

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda. SABADO 4 DE NOVIEMBRE DE 1978
Edita "El Adelantado de Segovia S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.898

CONSEJO DE MINISTROS

El referéndum, el 6 de diciembre

NORMATIVA PARA LA REALIZACION DEL MISMO.

REGULADA LA UTILIZACION DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION ESTATALES POR LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS.

PROYECTO DE LEY SOBRE NATURALEZA, OBJETO Y ORGANOS DEL BANCO DE ESPAÑA.

(Información en pág. 7)

Convocada por F. N.

UNAS 250.000 PERSONAS EN LA MANIFESTACION CONTRA EL TERRORISMO, EN MADRID

Madrid, 4.—A las diez de la noche de ayer terminó la manifestación convocada por Fuerza Nueva en Madrid, a la que según la Policía Municipal asistieron unas 250.000 personas. Un portavoz de Fuerza Nueva, cifró los asistentes en un millón.

Sobre las diez menos cuarto, Blas Piñar, presidente de Fuerza Nueva se dirigió a los manifestantes, que llenaban la Plaza de Roma, desde lo alto de un "jeep" y con megáfono. Condenó el terrorismo, atacó duramente al Gobierno, denunció la ola de violencia que padece el país y terminó con los gritos de viva Cristo Rey y arriba España. Durante su discurso fue interrumpido repetidas veces por los gritos de "Blas Piñar", "Una, grande, libre", "ETA, asesina", "Gobierno, dimisión" y otros gritos.

Antes de disolverse pacíficamente la multitud cantó el "Cara al Sol" y el "Oriamendi".

La presidencia oficial de la manifestación la encabezaba Blas Piñar y la junta nacional y el consejo político de Fuerza Nueva. También en la presidencia estaban: Sixto de Borbón, líder de comunión tradicionalista; Juan García Carrés, marqués de la Florida, Raimundo Fernández Cuesta y Pilar Primo de Rivera (estos últimos encabezaban un grupo de Falange Española).

ETA MILITAR REIVINDICA EL ATENTADO

Bilbao, 3.—«ETA» militar ha reivindicado el atentado que costó la vida al industrial iruñés José Legasa Ubiarri.

Dice «ETA» en el comunicado que ha hecho público que su atentado iba solamente contra José Legasa, pero que dispararon también contra su hermano porque éste intentó arrebatar el arma que llevaba uno de los autores del mismo.—Efe.

Entre los manifestantes se encontraban también el exministro de Educación de Franco, Julio Rodríguez y el líder de los Guerrilleros de Cristo Rey, Mariano Sánchez Covisa.

Entre los gritos más coreados durante la marcha figuran: "Dando amnistías se matan policías", "Franco, Franco, Franco", "ETA al paredón", "Viva Cristo Rey", "Falange sí, comunismo, no", "Suárez traidor, cantaste el Cara al Sol".

Entre los gritos más coreados durante la marcha figuran: "Dando amnistías se matan policías", "Franco, Franco, Franco", "ETA al paredón", "Viva Cristo Rey", "Falange sí, comunismo, no", "Suárez traidor, cantaste el Cara al Sol".

terminar así el conflicto bélico.—Pág. 7

EN ESTE NUMERO

- Segovia convendría potenciarse sus servicios.—Pág. 2
- El Estado podría costear el 40 por 100 del proyecto de saneamiento de Segovia. Pág. 3
- Amín reta a Nyerere a un combate de boxeo para

- Medicina.—Píldoras para toda en el futuro.—Pág. 8
- Calles y plazas de Segovia. Avda. de José Antonio.—Pág. 9
- Motor.—Su automóvil, ante el invierno.—Pág. 13
- Tiempo libre.—Umor sin ache.—Pág. 14.

GUTIERREZ MELLADO Y MARTIN VILLA, EN EL PAIS VASCO

Bilbao, 4.—El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, y el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, han llegado a primeras horas de la mañana de hoy al aeropuerto de Sondica, en avión procedente de Madrid.

Durante este fin de semana mantendrán diversas reuniones en Guipúzcoa y Vizcaya con los responsables de Orden Público de estas dos provincias.

Según han dicho a Efe fuentes competentes, pese a que el viaje ha podido parecer un tanto imprevisto, se había preparado desde hace varios días.—Efe.



Esta era la presidencia de la manifestación convocada en Madrid por Fuerza Nueva y otros partidos en "contra del terrorismo y sus cómplices". La cifra de asistentes varía, según las distintas fuentes de información: de 50.000 a 60.000, según Logos y Pyresa; 250.000, según E. Press y las estimaciones de la Policía Municipal; 300.000, según Efe, y cerca de un millón, según los organizadores.

¿Envuelta también España?

AHORA, EL RUIDOSO ESCANDALO ITT

La Securities and Exchange Commission, una agencia ejecutiva de los Estados Unidos, que depende del Ministerio de Justicia, ha hecho explotar definitivamente el "caso ITT" un escándalo tan ruidoso como el de la Lockheed y el de la Boeing, y en el que también está envuelta España, junto a Bélgica, Alemania y Suiza, informa el corresponsal de "YA" en Nueva York.

El nombre de la empresa española directamente mencionada por la investigación de la SEC es la Standard Eléctrica Española, subsidiaria de la ITT norteamericana. La agencia federal norteamericana ha entablado un pleito ante los tribunales para forzar a la ITT a revelar los nombres, datos y se-

ñales de los "muchos millones de dólares" dados a funcionarios gubernamentales de los países mencionados.

La empresa ITT, célebre por sus actividades clandestinas en Chile durante la época del Gobierno marxista de Allende (donde colaboró y actuó de

"cover" para la Central Intelligence Agency, de los Estados Unidos), se ha negado tenazmente durante todo el proceso de esta investigación a hacer públicos los datos de estos sobornos y pagos ilegales a funcionarios y agentes internacionales.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

16.000.000 Pts. al número 47.074

8.000.000 Pts. al número 4.063

4.000.000 Pts. al número 19.908

200.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:
8220 y 4341

20.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:

784 867 761 963 756 688 784 797
630 353 905 072 985 092 286

800.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 74.

2.000 pesetas a los terminados en 4 y 6 (extracción especial).

Alfombras
fabulosas
Herederio

ARTE POR CORREO

A veces ocurren cosas que no sabe uno cómo miraras, qué pensar de ellas, hasta que, poco a poco, nos damos cuenta que efectivamente tienen que ver con el mundo del arte, pero rebasan y desbordan ese mundo al mismo tiempo.

Ahí está, por ejemplo, una exposición que ya se ha comentado en la sección de Arte, que publica nuestro periódico. El jueves pudimos leer en nuestras páginas el comentario, un comentario que tiene un valor extraordinario, que nos deja a todos los que lo leemos en un mundo nuevo, porque si en esa exposición hay obras de arte y al mismo tiempo podemos ver algo mucho más sencillo, simplemente la necesaria comunicación entre unos y otros.

De ahí viene el nombre «Mail-Art», «Arte por Correo» o «Arte de la Comunicación», y tenemos que entender que la organización ha sido montada tanto por la Casa del Siglo XV y por «Atelier Bonanova», de Madrid, integrado éste por el matrimonio Mata-Payero, pintores que en esta ocasión, como la casa segoviana, han desplegado ampliamente su quehacer desbordando los límites del arte.

Pero ¿qué es lo que importa? Lo que importa es que la gente pueda decir sencillamente lo que tiene dentro de su cabeza, y esto está más allá del dominio del arte, y también más acá, en un terreno que no pretende, naturalmente, ser arte, aunque permite lo mismo a artistas o no artistas organizar de vez en cuando estos encuentros, saltando por encima de las fronteras, ir y venir, combinando formas, palabras, líneas, dibujos, etc.

Es tremenda la cantidad de países que han concurrido a esta exposición. Es cierto que naturalmente hay una colaboración de cada año de los hermanos Serrano de «La Casa del Siglo XV». Hay muchos amigos que han mandado, por otra parte, algo a esta «Mail-Art», algo que por primera vez vemos en nuestro país. Veintitrés países, de una parte y otra del globo, de patrias lo mismo da que sean de una u otra bandera, tanto de occidentales como orientales, de un signo político u otro, todos están allí.

Por fin hay que decir que cada participante en la exhibición ha recibido un paquete con copias, de tamaño reducido, que forman, en realidad la transacción, en cierto modo, de esta exhibición. Son, más o menos, unos trescientos los que han concurrido, hombres, mujeres, jóvenes y mayores. La exposición está ahí y ya veremos cuándo se puede repetir; ya lo deseamos para otro día.

La Prensa opina

LEGISLACION SOBRE EL ABORTO

ALERTA Ramón María Aller, dice:

El aborto es algo que no puede «legalizarse» como algunos piensan, pues no puede legalizarse lo que no es legítimo, salvo que se trate de una ley tiránica que, por tanto, excepto para posiciones ultrapositivistas, pierde el mismo carácter de ley. Pedrán levantarse —incluso con un fundamento racional— las severísimas penas que establecían los códigos penales de la casi generalidad de los países, sobre todo porque se incumplen los propósitos de generalidad de la ley, al quedar impunes la mayor parte de los abortos.

Se ha dicho que la ley humana no debe perseguir la inmoralidad, sino en cuanto perjudique el derecho de otro, pero en el caso del aborto, está claro que se atenta contra la vida del nasciturus. El poder punitivo del Estado para defender la vida hay que mantenerlo siempre y también, por supuesto, para defender la vida en germen, pues sin esta protección penal se generalizarían las prácticas abortivas.

De todos modos, de la misma forma que se considera racional y positivo —de manera casi unánime— la abolición de la pena de muerte, incluso para sancionar a recalitrantes homicidas, también puede ser conveniente una cierta liberalización de las disposiciones relativas al aborto.

SEGOVIA CONVENDRIA POTENCIARSE SUS SERVICIOS

Por José M.^a LOPEZ ZUMEL

En estas breves líneas, formulamos un rápido esquema de la situación económica y demográfica de la provincia de Segovia, estableciendo algunas comparaciones con otras de Castilla que tienen características bastante similares.

Iniciamos este análisis a través del producto obtenido por cada trabajador. Advirtamos que en Segovia, resulta engañoso considerar la productividad por persona activa; esta variable económica alcanza un valor muy elevado, 434.031 pesetas en 1975, prácticamente similar a la media nacional, al que se llega debido a la fuerte emigración que esta provincia castellana padece.

Aunque no con la intensidad que en Soria, también en Segovia el proceso regresivo de su demografía es intenso, y lo que es aún más grave, existe el peligro de que se acentúe en el futuro.

En el año 1950, su población alcanzó una densidad de 29 habitantes por kilómetro cuadrado, pero 20 años después, en 1970, sólo contaba con 23,4 personas por igual superficie, que en 1975 habían descendido a 21,8 por kilómetro cuadrado.

Se observa por tanto, un declive demográfico sostenido desde la mitad de este siglo hasta nuestros días. Estos descensos son acompañados, como en Soria y Avila, de una tendencia hacia la emigración en sus naturales, más acusada en las tierras que asientan el acueducto romano que en las capitaneadas por la ciudad de las murallas.

En Segovia, en 1970, sólo residían 55 personas de cada 100 nacidas en la provincia; después de los sorianos eran, dentro de nuestra región, los naturales de Segovia quienes se sentían más impulsados hacia la emigración.

Todavía en 1975 la estructura de las actividades económicas segovianas, se nos presenta estabilizada y anclada en el pasado.

Preponderan en esta provincia las ocupaciones agrarias, a las cuales se dedican 38 de cada cien personas activas, mientras que la industria sólo requiere la colaboración de 26 y los servicios necesitan que 36 por cada cien trabajadores estén en ellos empleados.

La elevada dedicación al agro, junto al corto avance de la ocupación secundaria, caracterizan a la economía segoviana, pudiendo afirmarse sin duda alguna su estancamiento, del que sólo parece arrancarla algo el relativo progreso de las actividades terciarias.

Estimamos que en los servicios podrían apoyarse los grupos más activos de Segovia para centrar su esfuerzos y lograr el avance económico que la provincia demanda. Esta sugerencia ya viene apoyada ahora por los hechos, pues se obtiene una productividad elevada de sus actividades terciarias; concretamente en 1975 se alcanzaron 534.854 pesetas de valor añadido por cada persona activa que trabajó en los servicios de esta provincia, lo cual la sitúa entre las primeras castellano-leonesas, de acuerdo con los rendimientos per cápita del sector terciario.

Pero, opten los segovianos por enfocar sus esfuerzos hacia los servicios o en actividades industriales, no ofrece duda alguna que su actual preferencia por los trabajos primarios debe desecharse como antieconómica. Conviene que además no se dejen por el espejismo confundir con que ante ellos se presenta la ocupación agraria.

En este aspecto, debemos indicar que la comparación del producto agrario con la dedicación al campo es por demás engañosa. En Segovia, dicha comparación arroja un resultado aparentemente muy positivo, pues en 1975 se obtuvieron 367.441 pesetas de valor añan-

dido por trabajador ocupado en el agro. Quien compare esta información estadística con los datos nacionales o correspondientes a otras provincias puede verse engañado por unas cifras que encubren una realidad contraria.

Se podría decir, ateniéndonos exclusivamente a este dato, que la productividad agraria segoviana es casi doble de la media nacional, avaluada en 188.558 pesetas en dicho año y también podríamos afirmar que Segovia ocupaba el quinto lugar en una clasificación de provincias según esta variable económica.

No conviene nunca obtener conclusiones inmediatas de una cifra estadística, sin antes analizar su proceso de obtención y su contenido. En el caso que nos ocupa —del mismo modo que ocurre en Soria—, quien profundice en la estructura del producto agrario podrá apreciar que éste contiene un componente forestal elevadísimo, el cual influye impulsando la productividad sectorial y despojando de su verdadera substancia económica a dicha magnitud.

Los productos del monte segoviano, apenas demandan ocupación de mano de obra y por ello la productividades forestales son siempre elevadísimas. Cuando, como en Soria y Segovia, dentro del agro, el bosque ocupa un plano preferente, el cálculo de las productividades campesinas es poco representativo de la realidad económica.

Conviene se tengan en cuenta estas sugerencias y se desechen ilusiones estadísticas que retienen la economía de una provincia en un grado de estancamiento peligroso, contribuyen a impulsar la emigración de sus naturales, e impiden que éstos desarrollen, en el ámbito de Segovia, actividades terciarias o secundarias de las cuales obtendrían mejores resultados.

NOTA: Hemos utilizado información estadística procedente del I.N.E. en cuanto a población y su actividad, y del estudio de rentas provinciales del Banco de Bilbao, para cifrar el añadido.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

D. Juan Redondo Mateo

Enfermedades de la Piel, Cosmética y Alergia Cutánea, C/ Muerte y Vida, 10, 1.º C. Segovia.

Consulta previa petición de hora.

Telf. 424734

U. C. D.

INFORMA A SUS AFILIADOS

Sobre el desarrollo del I Congreso Nacional del Partido y sobre la Constitución, en un acto que tendrá lugar el martes, día 7, a las ocho de la tarde, en el Teatro Juan Bravo de Segovia.

Las invitaciones para el mismo, pueden recogerse en las oficinas de U.C.D., calle de San Juan número 10.



INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131



Información Local

Comisión municipal permanente

EL ESTADO PODRIA COSTEAR EL 40 POR 100 DEL PROYECTO DE SANEAMIENTO DE SEGOVIA

A principios del próximo año se subastarán las obras de la última fase de cobertura del Clamores

El Ayuntamiento, contrario a la declaración de ruina de dos fincas de la calle de San Francisco

Se solicita apoyo a la idea de crear en la ciudad el Instituto de Estudios Europeos

En segunda convocatoria se reunió esta semana, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, la permanente municipal.

SANEAMIENTO DE SEGOVIA

En el capítulo de información de la Alcaldía, el señor Fernández García, dio cuenta de los siguientes puntos:

De la visita realizada en Madrid al director general de Obras Hidráulicas y en la que estuvieron presentes el presidente de la Diputación Provincial, alcalde de la ciudad, parlamentarios de U.C.D. por la provincia señores Gila González y Fraile Poujade, diputado-alcalde de Cuéllar y delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. En esta entrevista se trató del proyecto de saneamiento y abastecimiento a la capital y de la imposibilidad de que el Estado la financie al cien por cien, ya que a su cargo figura otro proyecto por más de 100 millones de pesetas para Segovia. No obstante el Estado concederá una subvención del 30 por ciento, pudiéndose llegar hasta el 40 por ciento en algunos casos. Igualmente se adoptó el acuerdo de consultar a la Confederación Hidrográfica del Duero para estudiar la posibilidad de realizarla en dos fases y así fraccionar dicho proyecto.

Como segundo punto de la entrevista se trató de la situación de las obras del saneamiento del río Eresma, que fue interrumpido por quiebra de la empresa «Tymeca», concesionaria de las obras, y que ahora está pendiente del dictamen del Consejo de Estado para la rescisión del contrato efectuado en su día. El director general prometió realizar la gestión oportuna ante el ministro de Obras Públicas y Urbanismo para recabar de la presidencia del Consejo de Estado dado el tiempo transcurrido (18 meses) el dictamen correspondiente, que permita llevar a cabo el proyecto adicional y la terminación de las obras.

En tercer y último lugar se estudió la terminación de la cobertura del Clamores, obra que fue declarada de urgencia y cuya subasta de obras saldrá a principios del año 1979.

Informó también el alcalde de la visita de los directivos de la falla de la plaza de Segovia, en Valencia, los cuales le dieron a conocer los planes a desarrollar en la próxima festividad fallera de San José.

Dio cuenta de la visita que la representación de la directiva de la Asociación de Amas de Casa le efectuó

para invitar al municipio a las Primeras Jornadas Regionales de Orientación al Consumidor que últimamente se han celebrado.

VIDA DE LAS CORPORACIONES

Contó la visita y reunión mantenida con el director general de Administración local por el consejo directivo de la Asociación de Alcaldes de España y en la que se trataron temas tan fundamentales para la vida municipal como elecciones municipales, presupuestos, situación de los ayuntamientos, etc., dándole a conocer al director general sus puntos de vista en torno a tan vitales problemas.

VISITAS DE COMUNIDADES DE VECINOS

En torno a esta información de la Alcaldía, el señor Fernández García dio a conocer la visita que le había hecho la junta directiva de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo para tratar de los problemas pendientes del barrio.

Igualmente informó de la visita del secretario general del Partido Comunista de España en Segovia y de una representación de vecinos de las viviendas municipales y de cómo se trató el acuerdo plenario municipal sobre opciones a tener en cuenta para realizar las obras urgentes y la posterior compra de las viviendas por sus actuales inquilinos.

Finalmente informó de la visita realizada por una comisión de vecinos afectados por la situación de ruina de las casas del número 46 al 50 de las calle de San Francisco.

En torno a las disposiciones, anuncios y comunicaciones oficiales se leyó la remitida por el presidente del Real Automóvil Club de España agradeciendo las facilidades dadas por el Ayuntamiento para la instalación del parque y posterior desarrollo de la 26 edición del Rallye de España.

Ante el informe de la Comisión de Gobernación sobre los contratos administrativos suscritos con cinco bombas, se acordó contratar a dicho personal.

INFORME SOBRE DOS EDIFICIOS EN RUINAS

En torno a la declaración de ruina solicitada por don Rafael Contreras Araada para las fincas números 48 y 52 de la calle de San Francisco, la permanente adoptó el siguiente acuerdo:

Examinadas las diligencias del expediente de referencia, en votación ordinaria la permanente, por unanimidad, acuerda hacer constar que ante la existencia de informes periciales contradictorios, sobre el estado de solidez del inmueble, daños apreciados en el mismo y estado general de conservación, cuyos daños pueden ser reparados utilizando los medios ordinarios para la conservación de esta clase de construcciones envejecidas solamente por el paso del tiempo, y como, por otra parte, el edificio se sitúa en una zona de construcciones antiguas que dan una ambientación singular a la calle y plaza de su entorno y que por consiguiente debe evitarse su desaparición y a mayor abundamiento resulta que ninguno de los técnicos señalan y acreditan una situación de ruina inminente que obligaría a actuaciones urgentes por parte de este Ayuntamiento, es por lo que esta comisión permanente acuerda no declarar en estado de ruina a la finca en cuestión, debiendo la propiedad

Partidos políticos

El martes, informe sobre el primer Congreso de UCD

El próximo martes, día 7, a las ocho de la tarde, en el teatro Juan Bravo, tendrá lugar un acto en el que los parlamentarios y miembros del comité provincial informarán sobre las conclusiones del I Congreso Nacional de UCD, así como el próximo referéndum sobre la Constitución.

El alcalde de Cuéllar, invitado por la Fundación Konrad Adenauer

Invitado por la prestigiosa Fundación Konrad Adenauer, don Rafael de las Heras Mateo, alcalde de Cuéllar, se trasladará mañana a la República Federal de Alemania, concretamente a la ciudad de Mannheim. En ella, el señor De las Heras Mateo asistirá al seminario sobre la materia de regionalismo y competencia administrativa entre los "lander" y el Gobierno Central de Alemania, que se desarrollará hasta el próximo día 12.

Falleros de honor para la falla de la plaza de Segovia

El presidente y otros miembros de la falla valenciana de la plaza de Segovia-Dr. Tomás Sala han efectuado una rápida visita a nuestra ciudad para continuar en ella los contactos ya iniciados hace algún tiempo, y de manera más firme a raíz de las pasadas ferias y fiestas de nuestra ciudad en cuyas fechas, como se recordará, estuvo en Segovia una nutrida embajada valenciana.

El próximo paso a recorrer por la comisión de esta falla es el de propuesta de nombramiento de falleros de honor, para lo que próximamente van a dirigirse por escrito sin perjuicio de posteriores visitas personales a empresas y personas de nuestra ciudad. Se persigue con ello estrechar más este vínculo de amistad entre Valencia y Segovia, creando un mayor aliciente entre los segovianos para que asistan a las fiestas falleras.

La comisión visitó en su despacho al alcalde, señor Fernández García, y asimismo estuvo en nuestra casa informándonos de todos estos interesantes proyectos.

KLEIN, S. A.

SEGOVIA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria, a celebrar en la Sala de Convenciones de La Floresta, calle San Agustín, núm. 27, de Segovia, a las once horas del día 24 de noviembre en primera convocatoria, y el día 25 de noviembre a la misma hora en segunda convocatoria, bajo el siguiente orden del día:

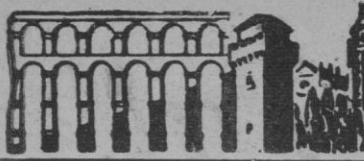
1. Determinar la elevación de la cifra de capital social, estudiado en la Junta General Extraordinaria del 27 de julio de 1978.

Segovia, 25 de octubre de 1978.—La presidente del Consejo de Administración, **JANINE KLEIN DORGEBRAY**.

Bordillos hormigón
SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855

(Continúa en la pág. 4)



El señor Jiménez Ruiz tomó posesión como nuevo comisario - jefe de Policía de Tarragona

Ayer por la mañana prestó juramento como comisario jefe de policía de la provincia de Tarragona ante el gobernador civil, señor Robert Graupera, don Angel Jiménez Ruiz, que hasta la fecha reciente lo fue de Segovia; el señor Jiménez inició su carrera profesional en Las Palmas de Gran Canaria, donde prestó sus servicios desde 1952 hasta 1976, en la brigada criminal, siendo en los cinco últimos años jefe de la misma y en los dos últimos, jefe del grupo especial de estupefacientes. En 1976, tras ganar las oposiciones a comisario pasó a desempeñar la jefatura de la plantilla de Segovia, donde ha estado hasta su incorporación como jefe de la comisaría de Tarragona.

El señor Jiménez ha manifestado que una de sus preocupaciones referentes a Tarragona es toda la problemática que lleva consigo el fenómeno del turismo.

Pago de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar

Instituto N. de Previsión.— Por real decreto 2458/78, de 29 de septiembre (B. O. del Estado, núm. 249, de 18-10) se fija el salario mínimo interprofesional con efectos de primero de octubre en 18.000 pesetas mensuales (600 pesetas diarias).

Estando dispuesto por el real decreto 825/76 de 22 de abril, que la cuota a satisfacer por los empleados de hogar y cabezas de familia estaría constituida por el 10 por ciento del salario mínimo interprofesional que para los mayores de 18 años se aplique en cada momento con efectos de primero de octubre del corriente año, la nueva cuota a satisfacer por los obligados al pago será de 1.800 pesetas mensuales (cuota indivisible).

Los boletines de cotización a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar extendidos por la cantidad de 1.644 pesetas servirán para seguir efectuando el ingreso de dicha cantidad en el mes correspondiente, sin perjuicio de que se abone la diferencia de cuota de 156 pesetas por mes, con los boletines complementarios que ahora se emiten y que habrán de liquidarse conjuntamente, una vez en su poder.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

(Viene de la pág. 3)

realizar las reparaciones necesarias para la conservación de la misma.»

En torno al expediente solicitado por doña Rosa Quintanilla García para declaración de ruina de la finca número 2 de la calle Daoiz y una vez conocidos los informes técnicos y jurídicos de los servicios municipales, se acordó recabar el dictamen del letrado asesor para resolver este asunto definitivamente.

En el expediente relativo al taller de ebanistería sito en la calle del Romero número 22 y propiedad de doña Teresa Mayoral Alonso, se acordó requerir a la propietaria para que en el plazo de cuatro meses proceda a retirar la maquinaria para la que no cuenta con la licencia municipal correspondiente y deje en funcionamiento aquella cuyo permiso fue concedido en su día a su difunto esposo por el Ayuntamiento. Debe asimismo adoptar las medidas correctoras con arreglo al Reglamento de Industrias Nocivas e Insalubres y Molestas y las preceptuadas por la Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social, ya que de no ser así en el plazo señalado se procederá a la clausura de la citada industria.

LICENCIAS DE OBRAS

En Urbanismo y Obras se concedieron licencias de obras a los expedientes siguientes:

A don José Díaz Barcenilla para reforma de local con destino a droguería en la carretera de Villacastín, y a don Fernando Burgos Hernando para construir frontón, cancha de tenis y piscina de uso particular en vivienda unifamiliar en el barrio de Hontoria.

Ante el escrito de don Benjamín Gómez Zapata dando cuenta de anomalías en las obras de urbanización de viviendas construidas por «Construcciones Cardiel, S. A.» en la calle del doctor Hernando, la permanente, a la vista de los informes de los servicios técnicos municipales, acuerda requerir a la empresa para que en plazo de 60 días proceda a terminar las obras de urbanización que están sin realizar y si no se hará responsable de los perjuicios a que hubiera lugar.

Se informó favorablemente la petición deducida por don Manuel Rodríguez Sanz y otros para renovación de pared y apertura de cuatro puertas en parcelas lindantes con vía pecuaria en el barrio de Revenga.

Pendiente para completar otras actuaciones, así como solicitar ayuda de la Delegación Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, quedó la propuesta de la Comisión de Transportes y Tráfico Urbano para instalación de defensa en los números pares de la Vía Roma desde su comienzo hasta la zona de aparcamiento de vehículos pesados allí existente.

Se aceptó la propuesta del jefe de la Policía Municipal de Tráfico para señalar con prohibición de aparcamiento la calle de San Francisco, ya que se mejorará el dispositivo circulatorio allí y en Puente de Muerte y Vida, comprendiendo las dos márgenes de las dos calles.

Fueron atendidas las peticiones de don Fernando Bernál Fernández y don Pedro Aragoneses Santamaría para dos parcelas para construir panteones en el cementerio municipal.

Se aprobaron las liquidaciones presentadas por el impuesto municipal de publicidad y las certificaciones de obras siguientes:

Número 1 de fosa séptica para depuración de aguas residuales en Madrona, por importe de 802.892 pesetas; número 5 de obras complementarias de la cuarta fase del matadero municipal, por valor de 849.861 pesetas; número 1 de instalación de depuradora de aguas residuales en Fuentemilanos, por un presupuesto de 1.982.700 pesetas, y la número 1 de pavimentación de la calle Teniente Coronel Fernández de Castro, por importe de 2.327.067 pesetas.

Fueron aprobadas las cuentas de caudales del primer trimestre del año 1978 y las facturas que presentó la intervención municipal.

NUEVA GALERIA DE NICHOS EN EL CEMENTERIO

En urgencias se adoptaron estos acuerdos:

Testimoniar el pésame de la corporación al jefe de la Policía Municipal, don José Soriano, por el fallecimiento de su esposa, y testimoniar asimismo el pésame de la corporación a la familia del médico de distrito municipal don Manuel Sevilla Laripa.

Felicitar a don Fernando Albertos Redondo por su nombramiento como presidente del Centro Segoviano de Madrid y por la concesión de la medalla de oro de esa institución, al tiempo que se le desean los mayores aciertos en su gestión.

Felicitar a don José María Heredero Arribas por el primer premio de fotografía alcanzado en el certamen convocado por la Asociación de Periodistas Méjicanos y Españoles.

Encargar al arquitecto municipal la redacción del proyecto de construcción de una nueva galería de nichos en el cementerio municipal.

Y, por último, dirigirse al presidente del Gobierno español y ministros de su Gabinete, y presidentes y vicepresidentes de las Comisiones de Parlamentarios del Consejo de Europa, apoyando la petición que ante la comisión permanente del mismo hizo en Segovia, el pasado día 28 de octubre, el diputado segoviano de U.C.D. don Modesto Fraile Poujade, para que se ubicara en Segovia el Instituto de Estudios Europeos, así como recabar la colaboración y apoyo para esta idea de la Diputación Provincial, organismos y entidades interesados en este fin.

¡ATENCIÓN CUELLAR!
estamos a su disposición
en c/PARRAS, 23

**AUTO-ESCUELA
CASTILLA**

Tel. 14 0545 CUELLAR (Segovia)



EL SEÑOR

Don Alfonso Martínez Almeida

Fundador del Concejo de la Amistad

D. E. P.

Sus amigos del Concejo
de la Amistad.

Ruegan la asistencia a la misa que tendrá lugar el martes día 7, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín.



HOMENAJE A LOS MEDICOS JUBILADOS DE SEGOVIA



Ayer tarde, en la sede del Colegio Oficial de Médicos, se rindió un cariñoso homenaje a los médicos segovianos que últimamente se han jubilado.

Se trata de don Valeriano Cid López, don Tomás Miguel González, don Luis de Castro Perrino, don Angel Trapero Caro, don Eugenio Martín Rueda y don Luis Pérez Casanova, quien no pudo asistir por encontrarse ausente de la ciudad.

Asistieron el delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social, señor Revilla Ibáñez; presidente del Colegio, señor Zamarrón Ruiz; presidente de la Sección Científica, organizadora del acto, señor Martí Abad, y un numeroso grupo de profesionales de la medicina.

Tras hacerse entrega a los homenajeados de los diplomas de colegiados de honor, los presidentes del Colegio y de la Sección Científica pronunciaron unas palabras de ofrecimiento del acto, exaltando la personalidad profesional y humana de aquéllos.

Posteriormente, en el hotel Acueducto, se celebró una cena en honor de los seis médicos ahora jubilados.—(Foto Antonio).

AMAS DE CASA

Descontento con el reparto hecho por el Instituto Nacional de Consumo de los millones de los consumidores

Durante el transcurso de las Primeras Jornadas de Orientación al Consumidor de la región centro, celebradas recientemente en nuestra ciudad, como se sabe, la presidenta de la Federación Nacional de Asociaciones de Amas de Casa, doña Ascensión de Gregorio, tuvo una enérgica intervención para protestar por la situación en que las deja el reparto de los millones de los consumidores realizado por el Instituto Nacional de Consumo, pues la citada Federación así como sus asociaciones, entre ellas la de Segovia, una de las más veteranas, se sienten perjudicadas.

Ante semejante hecho, la Federación ha elaborado un informe que, en sus apartados principales, dice lo siguiente:

● Según informes fidedignos que poseemos, desde enero pasado la cantidad total destinada a estas subvenciones era de 50 millones y no 40 como ha decidido el Instituto. No sabemos cómo se han volatizado esos diez millones de diferencia ni qué aplicación se les habrá dado.

● Si bien es cierto que a nuestra Federación y sus asociaciones provinciales federadas se les adjudican 14.600.000 pesetas, el Instituto no aclara, asimismo, que, debiendo ser repartida la cantidad entre 48

asociaciones, incluida la Federación, la medida ponderada a recibir será de unas 300.000 pesetas aproximadamente para cada una. Nuestra Federación tiene 156.000 asociadas por todo el territorio nacional (solamente la provincial de Valencia contabiliza 18.340 asociadas y asociaciones locales constituidas y funcionando en 84 pueblos).

● En cambio, a la OCU le han correspondido cerca de doce millones, cuando dicha organización, que no alcanza a tres años de actuación, aunque eficaz y muy propagandística, no

Incendio de pastos cerca de los depósitos de agua

Los bomberos de Segovia tuvieron que acudir ayer a sofocar el incendio que se había producido en una zona de pastos próxima a la fábrica de confecciones (Eurofort), instalada en las inmediaciones de los depósitos de agua.

La decidida intervención de los bomberos impidió que las llamas se propagasen y el conato de incendio fue atajado poco después de haber comenzado.

posee constituidas más de tres o cuatro delegaciones provinciales ni tiene número de asociados conocido por pequeño que sea. También es inexplicable que se apliquen cerca de cinco millones de pesetas a unas dos o tres asociaciones de amas de casa de barriadas, llamadas "independientes" (querrá decirse que no están federadas, aunque entendemos que están involucradas políticamente), con muy reducido ámbito de influencia y número de asociadas desconocido. Sin embargo, saldrán agraciadas en millón y medio cada una. Y así ha sucedido con el resto de otras organizaciones, excepto la Unión de Cooperativas de Consumo, que con más de 500.000 asociados declarados se le han aplicado solamente 250.000 pesetas.

● Además, el Instituto ha aumentado solamente en un 5 por ciento la actual cantidad de 40 millones para las subvenciones dentro de los presupuestos del Estado para 1979, lo que supondrá un total de 42 millones de pesetas, cuando su propio presupuesto, que era inicialmente de 52 millones en este año, se aumenta a 95 millones, y el aumento global del Ministerio de Comercio y Turismo, del cual depende, se ha elevado igualmente en un 21,2 por 100 para 1979."

Almuerzo en honor del nuevo gobernador civil

Ayer tarde, a las tres, en el restaurante Lago, se celebró un almuerzo en honor del nuevo gobernador civil, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, al que asistieron todas las personalidades, con sus esposas, que estuvieron presentes en el acto de toma de posesión, del que informamos ya.

En torno al nuevo gobernador y como demostración de las muchísimas simpatías y amistades con que cuenta, se sentaron a la mesa exactamente 452 personas, entre las que había representaciones de todos los estratos sociales de la capital y provincia, industriales, comerciantes, etc.

A los postres pronunció unas palabras el presidente de la Diputación, don Emilio Zamarrigo Monedero, en nombre de todos los presentes que tras señalar que junto al nuevo gobernador estaban representaciones de todos los estratos, dijo que ésta era la mejor señal de que el nombramiento ha sido acogido con auténtica satisfacción. Señaló que grandes es su entrega a la provincia y puso de relieve su sencillez y a la par su rectitud, indicando que todos estamos seguros de su éxito. Finalmente dijo que su esposa ha sabido estar siempre a la misma altura, por lo que felicita cordialísimamente a ambos.

El señor Díaz-Miguel Moraleda dio las gracias a los ex

gobernadores presentes y a todos los comensales, diciendo que estaba abrumado por las muestras de afecto y amistad. Señaló su profundo amor a Segovia y su arraigo en la misma, confirmado todo a raíz del accidente sufrido por uno de sus hijos ante el cual fue tal el comportamiento y el cariño de las gentes de aquí que se prometió no marchar nunca de Segovia. "Puedo decir que soy afortunado al señalar que soy gobernador civil de Segovia". Hizo un recuerdo a la Segovia de su llegada a ella, diciendo que aquí encontró la paz y la armonía, y por eso se quedó. Pocas palabras más pudo añadir porque la emoción le impidió continuar su intervención.

El señor Díaz-Miguel Moraleda y su distinguida esposa recibieron calurosas felicitaciones de todos los asistentes al acto.

SEGOVIA RELIGIOSA

CULTO MENSUAL DEL NIÑO JESUS DE PRAGA

Mañana, primer domingo y a continuación de la misa de doce, tendrá lugar su fiesta mensual la Archicofradía del Milagroso Niño J. de Praga, que consistirá en el rezo de la Coronita, breve plática y rifa de juguetes.

Están invitados todos los niños de Segovia.

FABRICACION DE AUTOMOVILES RENAULT DE ESPAÑA S. A.

FASA-RENAULT

PRECISA

para su factoría de PALENCIA, cubrir puestos de trabajo en las siguientes especialidades del automóvil:

- COSTUREROS
- CHAPISTAS
- ELECTRICISTAS
- PINTORES
- TAPICEROS

Se exige:

- Experiencia práctica y demostrable —a nivel de taller— en el campo del automóvil.
- Servicio militar cumplido.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata a la Empresa.
- Retribución interesante.
- Posibilidades de desarrollo profesional.

Las personas interesadas deberán enviar historial personal y profesional detallado a la Oficina de Empleo del SEAF/PPO de Venta de Baños (Palencia), indicando en el sobre la especialidad que solicitan y Ref. núm. 490.



EL CAMPO

Plazo de quince días para que se cumplan las normas de contratación de remolacha

En una nota dada a conocer el Ministerio de Agricultura concede un plazo de quince días para que todos los agricultores cuya contratación de remolacha no se ajuste a la normativa legal puedan regularizar sus contratos de acuerdo con la interpretación dada por el Gobierno a las normas del pasado 19 de abril para la campaña azucarera 1978-79.

El Ministerio agrega que, terminado este plazo, se iniciarán inspecciones para que los agricultores que cumplan las normas establecidas no vean lesionados sus intereses por quienes no lo hagan. Asimismo, señala que los agricultores pueden resolver sus dudas en las delegaciones provinciales, y que para los cultivadores con más de 400 toneladas contratadas en la campaña 1978-79 se fijarán porcentajes de reducción con el fin de que la contratación total supere el objetivo de cada zona, por medio de acuerdos profesionales e interprofesionales.

A la vista de las siembras realizadas y de las cosechas previsibles podrá autorizarse la recalificación de la remolacha que en su caso se señale.

CASI MIL MILLONES DE PESETAS, EN CREDITOS AGRARIOS

Novcientos treinta y ocho millones de pesetas ha acordado distribuir el Banco de Crédito Agrícola, en la última reunión de su consejo de administración, en diferentes créditos.

De esta cantidad, la mayor partida la suponen 386 millones de pesetas, que han sido dedicados a préstamos para explotaciones agrarias, industrias agrarias y para desarrollo ganadero. A través de diferentes entidades colaboradoras del Banco, en 16 provincias se han concedido cantidades por un total de 317 millones de pesetas. Otros 206 millones suponen los créditos otorgados a entidades agrarias (secciones de crédito, cooperativas y grupos sindicales).

Finalmente, los agricultores jóvenes han obtenido, en esta última reunión del consejo de administración, 29 millones de pesetas a través de Extensión Agraria.

Los días 6 y 7, cortes de tráfico en la calle del Doctor Velasco

El lunes, en un tramo de Cañuelos

Nota de la Alcaldía.—Por necesidades de reparación del pavimento de la calle del Dr. Velasco, la circulación rodada por dicha vía, en su tramo comprendido entre la finca número 9 de la misma y el hospital de la Misericordia, quedará cortada durante los días 6 y 7 de los corrientes.

Igualmente, y por razones de obras de acometida a la red del alcantarillado, quedará cerrado al tráfico rodado, el próximo lunes, día 6, desde las 8 a las 14 horas, el tramo de la calle de Cañuelos comprendido entre la Plaza del Salvador y su parte final de contacto con la Avda. del Padre Claret.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 4 de noviembre de 1978.—El alcalde, Maximiliano Fernández García.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 5 a las horas y lugares siguientes:

De las 8 a las 13 horas al pueblo de Navas de Oro y los centros de transformación de El Ramirón y don Eugenio Casado.

De las 8,30 a las 10,30 a los pueblos de Cabanillas, Palazuelos de Eresma, San Cristóbal, Trescasas, Tabanera, Torrecaballeros y los centros de transformación de Polvorines, Destilerías y Crianzas del Whisky, Parcelación El Erizo, FEMSA, Urbanización Parque de Robledo, don Julián García, don Elvidio Domingo, hijos de doña Tomasa Martín, Rancho Santillana, Quitapesares, San Isidro, Restaurante Lute, don Félix Santiuste, señores de Alcalde, FERPAN y Cía Telefónica en Torrecaballeros.

De las 9 a las 11 horas a los pueblos de Cantalejo, Fuenterrabollo, Fuentesauco, Cozuelos, Adrados y Hontalbilla.

Segovia 3 de noviembre de 1978.

Constituido el Consejo Regional de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Ha quedado constituido en Burgos el Consejo General Regional de ambas Castillas y León de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, donde se reunieron los presidentes de los Colegios de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Madrid, Valladolid, Santander, SEGOVIA, Guadalajara, Palencia y Burgos.

Durante el desarrollo de la sesión, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Primero.—Nombrar secretario general del Consejo General Regional de ambas Castillas y León, cuya sede se fija en Burgos por el período de un año, a don Saturnino de Diego Escudero, presidente del Colegio de Burgos.

Segundo.—Se nombra presidente del Consejo por el mismo período de tiempo, al presidente del Colegio de Valladolid, don Pedro Balsa García.

Tercero.—Nombrar vicepresidente a don Juan Luis Pacheco Pérez, presidente del Colegio de Santander.

Se acordó también crear el cargo de vicesecretario de la Secretaría General fijada en Burgos, nombrándose para desempeñar el puesto al secretario del Colegio de Burgos, don Angel Bernabé González.

Aceptados los cargos por las personas elegidas, se concretó que la rotación para ocupar los mismos se verificará anualmente para que puedan ser ostentados por las distintas provincias que integran el Consejo.

Por parte de la Junta se redactarán con urgencia las bases del Estatuto Regional Profesional, activándose de forma inmediata el estudio de problemas que afectan a la profesión.

15,00, El canto de un duro.
15,30, Orzowei.
16,00, Primera sesión.
17,45, La abeja Maya.
18,15, Aplauso.
20,00, La frontera azul.
21,00, Informe semanal.
22,00, Noticias.
22,20, Sábado cine.
00,20, Ultimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

9,15, Carta de ajuste.
9,30, Apertura y presentación.
9,31, Hablamos.
10,00, El día del Señor.
10,45, Concierto.
11,45, Gente joven.
12,30, Sobre el terreno.
14,00, Siete días.
15,00, Noticias.
15,15, Fantástico.
20,00, Fútbol.
22,00, Noticias.
22,20, Grandes relatos.
23,10, 615 líneas.
23,50, Ultimas noticias.
24,00, 300 millones.
Buenas noches.
Despedida y cierre.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,30 y 10,30 y mañana 4,30, 7,30 y 10,30: MI BELLO LEGIONARIO. Una película al estilo de Marty Feldman. Con Ann-Magret, 14 y menores acompañados.

SIRENAS.—Hoy 7,30 y 10,30 y mañana 4,30, 7,30 y 10,30: HASTA QUE EL MATRIMONIO NOS SEPARA. Película española con J. Sacristán y María Luisa San José. Mayores 18 años.

VICTORIA.—Hoy 7,30 y 10,30 y mañana 4,30, 7,30 y 10,30: FLOR AL VIENTO con Dagmar Lessander, la nueva revelación del cine erótico. Sólo mayores de 18 años.

¡¡Pronto!!

JOHN TRAVOLTA
en
FIEBRE DEL SABADO NOCHE

En Segovia al mismo tiempo que las doce capitales españolas que han conseguido estrenarla dado sus muchos compromisos de exhibición.

Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.
18,30, Presentación y avances.
18,31, Panorama musical.
19,00, Concierto.
20,00, Filmoteca Tv.
21,45, La danza.
22,30, A fondo.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Musicalísimo. A las 9, Santa Misa. 9,40, Y también para usted. 11,00 España en un Seat. 11,45, Minutos musicales. 11,55, Escucha como quieras. 12,00, El gran musical. 13,00, Programa especial. 13,15, Ritmos ligeros. A las 13,30, Información local. 14,00, Música para todos. A las 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Peticiones del oyente. 16,00, Tardes musicales. 16,30, Carrusel deportivo (SER). 19,00, En clave de sol. 20,00, Nosotros. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Canciones de otro tiempo. 23,00, Programa especial. 23,30, Hora 25. 1,00, Cierre.



HA SUBIDO AL CIELO EN MADRID

LA NIÑA

ROCIO RODAS GUERRA

A los 16 meses de edad

Sus desconsolados padres Eduardo Rodas García y María del Pilar Guerra Martínez; hermanos Luis y Francisco Javier; abuelos paternos Eduardo Rodas Gálvez y Antonia García Santana; abuelos maternos Ignacio Guerra Rodríguez y María Teresa Martínez Haro; tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma, y les agradecerán la asistencia a la misa de Angeles que se celebrará D. M. hoy, día 4, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor, a las 4,30 de la tarde.

CONSEJO DE MINISTROS

EL REFERENDUM EL DIA 6 DE DICIEMBRE

El referéndum nacional para la aprobación del proyecto de Constitución se celebrará el próximo día 6 de diciembre, según anunció ayer oficialmente el secretario de Estado para la Información, don Manuel Ortiz. La medida fue adoptada por el Consejo de Ministros, reunido por la mañana durante cuatro horas.

La referencia de lo tratado recoge, por otra parte un real decreto sobre utilización de los medios de comunicación social del Estado por los grupos parlamentarios durante la fase de consulta del referéndum constitucional y diversas normas respecto a su convocatoria. Entre ellas figuran la regulación del ejercicio del derecho de reunión durante la consulta; el nombramiento de apoderados para el referéndum; fijación de tarifas postales especiales para el envío de impresos y propaganda; y normas para facilitar el ejercicio del derecho al voto de los trabajadores el día de la consulta constitucional. Asimismo, la fecha ha sido de-

clarada inhábil en los centros docentes dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia.

AUTONOMIA PARA EL BANCO DE ESPAÑA

El Consejo de Ministros aprobó una ley que refiere al Banco de España plena autonomía para el desarrollo de la política monetaria de acuerdo con los objetivos fijados por el Gobierno instrumentándola del modo que considere más adecuado para el cumplimiento de los fines a alcanzar, en especial el de salvaguardar el valor del dinero.

MODALIDADES DE PAGO DE SALARIOS

A iniciativa del ministerio del Interior, el Consejo aprobó un real decreto-ley sobre modalidades de pago de salarios y otras retribuciones por el cual podrá declararse obligatorio el pago tanto de los salarios como de cualquier otras retribuciones o haberes por talón u otra modalidad de pago a través de entidad bancaria, de crédito o Caja de Ahorros.

REAL DECRETO DE COOPERATIVAS DE CREDITO

En este real decreto se especifican los principios a los que, para su funcionamiento como entidades de crédito, deberán ajustarse las cooperativas de crédito en su constitución y en sus primeros años de existencia, con el fin de garantizar la solidez financiera de estas instituciones, de forma similar a las disposiciones reguladoras de esta materia sobre banca privada y Cajas de Ahorro pero, lógicamente, con las necesidades adaptaciones a la naturaleza cooperativa.

OTROS ASUNTOS

Otros asuntos tratados en el Consejo de Ministros son, entre otros, los siguientes:

Acuerdo por el que se declara de urgencia la tramitación del proyecto de ley sobre dedicación exclusiva de los profesores de E.G.B.

Real decreto por el que se incorpora al régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos a los agentes de la propiedad inmobiliaria.

Real decreto por el que se regula el Patronato Nacional de Museos.

Real decreto sobre estructura orgánica y funciones del Consejo Superior de Deportes.

Real decreto por el que se aprueban los estatutos del Colegio Oficial de Profesores de Educación Física.

NOMBRAMIENTOS

—Embajador de España en la República de Seychelles, don Jesús Núñez Hernández, con residencia en Addis Abeba.

—Director General de Cooperativas y Empresas Comunitarias, del Ministerio de Trabajo, don Luiss del Val Velilla.

EN POCAS LINEAS

Los diplomas de los cursos organizados por la Cámara de Comercio e Industria de Madrid fueron entregados en el acto de inauguración del curso académico 1978-79 efectuado en los salones de dicha corporación. El vicepresidente de la Cámara, Jaime de San Román, señaló que los títulos que se entregaban a los 871 alumnos que han terminado los cursos de formación profesional, comercial y empresarial corresponden a unas enseñanzas de carácter eminentemente práctico, que son las que necesita la empresa.

Igual trato para la ganadería andaluza que el que la Administración tiene para con la cantábrica, han pedido los ganaderos andaluces representados en la comisión de ganaderos de raza frisona. Aluden los ganaderos andaluces a la subvención de 1.000 millones recientemente concedida a los ganaderos de la cornisa cantábrica, subvención que reclaman también para ellos en igualdad de trato.

La introducción de máquinas en el proceso de recogida de algodón está creando un clima de tensión en los poblados de colonización del bajo Guadalquivir, por la influencia negativa de esta medida en la actual coyuntura de paro.

El Gobierno Civil de Madrid ha autorizado la manifestación convocada por CC.OO. y UGT contra el terrorismo para el próximo día 10, y a la que se han sumado diversas organizaciones sindicales y políticas. La manifestación comenzará a las siete y media de la tarde.

Ayer cumplió ciento veinticinco años el diario vigués "Faro de Vigo", decano de la prensa gallega y vicedecano de la prensa nacional.

LABORAL

CC. OO. y UGT lanzarán una campaña de ocupación pacífica de locales de la A. I. S. S.

Madrid, 4. — Comisiones Obreras y la Unión General de Trabajadores preparan una campaña conjunta de ocupación pacífica de locales de la A.I.S.S., a nivel nacional, en apoyo de la devolución del patrimonio sindical, ha sabido «Efe» de fuentes seguras.

El primer paso de esta campaña fue el encierro protagonizado el jueves por las ejecutivas de ambas centrales en la sede central de la AISS de Madrid, en el Paseo del Prado y de donde fueron desalojados por la Policía a las 9,30 de la noche.

Aunque según fuentes sindicales, no existe un programa concreto al respecto, parece que durante la próxima semana se extenderá este tipo de acciones por algunas provincias españolas.

Según las mismas fuentes, no se descarta que en estos encierros o «tomas simbólicas» participen los secretarios generales de CC. OO. y UGT, señores Camacho y Redondo, respectivamente.—Efe.

ENCIERRO DE TRABAJADORES

Santiago de Compostela, 3. Los 44 trabajadores de «Vicoinsa» se han encerrado en la fábrica, al conocer la decisión patronal de presentar expediente de regulación de em-

pleo definitivo, que afecta a 31 productores.

Con esta actitud, los trabajadores también reclaman los atrasos salariales desde diciembre de 1977 a mayo de 1978 que suman alrededor de siete millones de pesetas.—Efe.

LOS PANADEROS SEVILLANOS IRAN A LA HUELGA

Sevilla, 4.—Los trabajadores sevillanos del sector del pan irán a la huelga el próximo día 22, a no haber llegado a un acuerdo con los empresarios en las negociaciones del convenio.

La huelga tendrá carácter indefinido, según se ha acordado al final de una asamblea.

La parte social reivindica una subida lineal de 6.300 pesetas mensuales. Los empresarios se oponen a toda subida mientras permanezcan congelados los elementos que componen la fase productiva y en concreto la última fase: el pan.—Efe.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1493 En el transcurso de su segundo viaje descubre Colón la isla de Guadalupe, que los naturales llamaban Turuqueira, la más importante de las Antillas menores.
- 1519 Terminan las obras de la catedral de Sevilla, a los ciento dieciséis años de comenzadas.
- 1836 Nace en Madrid el pintor Eduardo Rosales, una de las figuras más destacadas del romanticismo español y cuya prematura muerte le privó de conquistar mayores laureles de los que alcanzó.
- 1910 Se aprueba en el Senado la llamada «ley del candado», presentada por el Gobierno Canalejas con el fin de dificultar el establecimiento en España de nuevas comunidades religiosas.

Sólo un quince por ciento de los españoles creyó en la «Campaña del Precio Estable»

Madrid, 3.—Sólo un quince por ciento de los españoles encuestados por el Instituto Dym —sobre una muestra de dos mil personas— manifiestan haberse «creído» la «Campaña del Precio Estable» que promovió el Ministerio de Comercio el pasado seis de marzo y cuya duración mínima era de cinco meses. En la citada encuesta, que ha sido realizada por encargo de la revista «Nueva Empresa» el sesenta y cinco por ciento opinaba que se lo «querían hacer creer» con lo que el nivel de confianza que inspiró dicha campaña fue muy bajo.—Efe.

TELEFONOS

Dirección: 41 46 98

DE

Redacción: 41 46 97

EL ADELANTADO

Administración: 41 46 96

VENDO CAMION EBRO

5.000 kilos carga, Isotermo, 22.000 kilómetros.

Teléfono 424339 (Segovia).

MEDICINA DEL FUTURO: PILDORAS PARA TODO

Cuando llegue el año 2000, ser más listo, más gordo o más gordo o más delgado e incluso determinar el sexo de los hijos podrá conseguirse tan fácilmente como hoy día uno se quita un dolor de cabeza con una aspirina.

Porque la medicina del futuro —un futuro que no está muy lejos— estará basada en parte en los remedios instantáneos que aliviarán, o alterarán, las funciones y malfunciones del cuerpo humano.

Según un estudio que publicó el Instituto «McGraw-Hill» sobre la evolución de la medicina y la técnica en las próximas décadas, la próxima generación de seres humanos se beneficiará tanto de esos avances que la media de vida que esperará al terrestre que venga al mundo en el año 2000 será al menos de cien años.

Lo primero que prevén las dos centenas de empresas, oficinas del Gobierno e institutos de investigación científica para dentro de un par de décadas será la vacuna contra el cáncer.

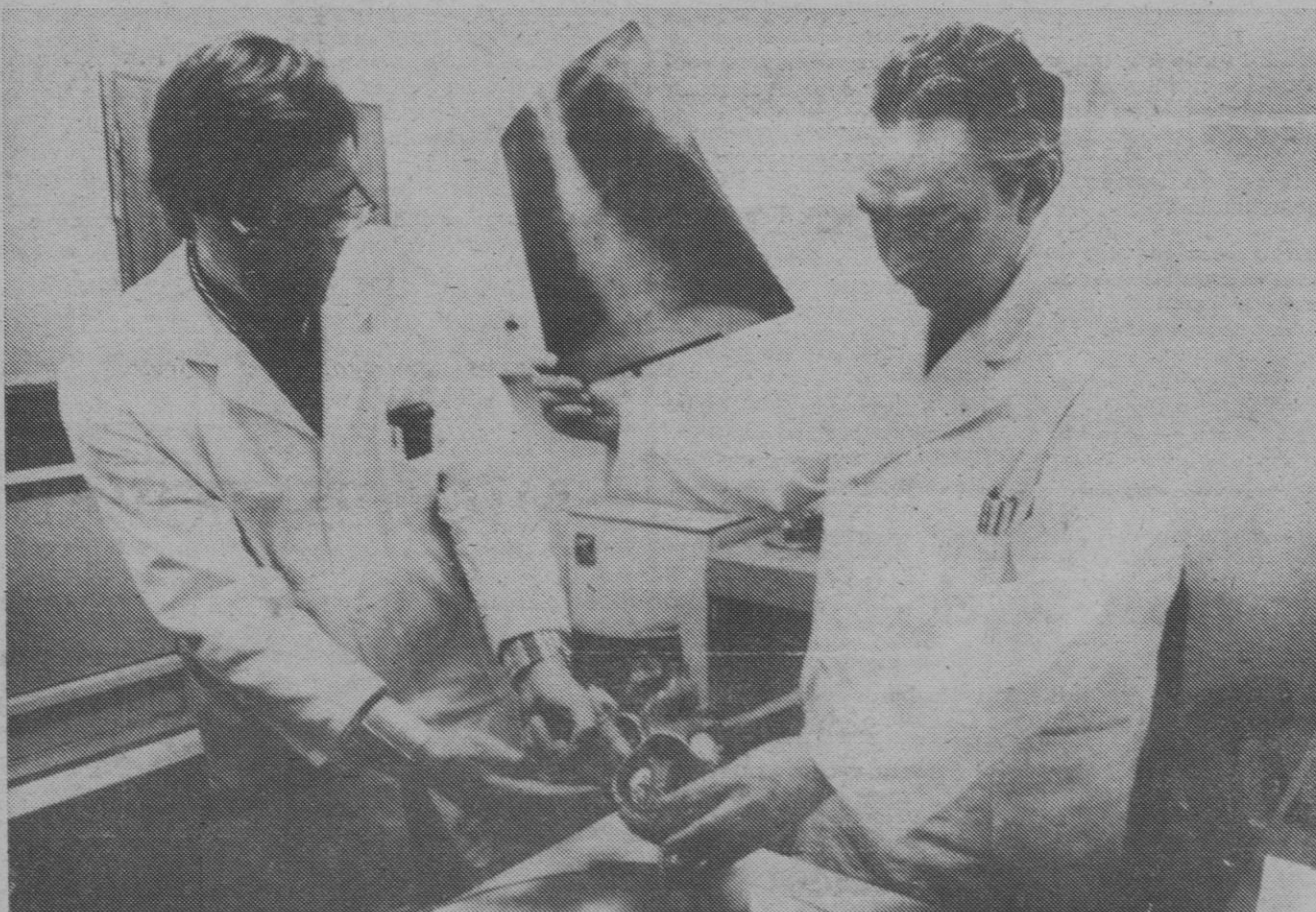
El mal que causa la muerte de más personas que ninguna otra enfermedad en el mundo de hoy será conquistado —se asegura— con la producción masiva de vacunas, que en algunos casos ya se están comenzando a elaborar.

Los avances en el terreno de la medicina preventiva y la información que se difunda sobre la relación, por ejemplo, de la dieta y otros hábitos humanos, servirán para conquistar el nacimiento de tumores malignos no causados por los virus.

En este sentido se prevé que los médicos puedan empezar a recetar a sus pacientes que están perfectamente sanos —dentro de unos veinte años— una droga que tomada durante un largo periodo de tiempo evitará el desarrollo futuro del cáncer.

Además, antes de que se acabe este siglo la humanidad tendrá a su alcance remedios para casi todas las dolencias que puede padecer el cuerpo humano.

LA CAMARA FILMA EL CORAZON Y EL HIGADO



En varios hospitales y clínicas de la República Federal de Alemania se emplea ya una nueva técnica exploratoria y de diagnóstico con la ayuda de la cámara de filmar, consistente en filmar la actividad de un órgano o víscera, principalmente el corazón y el hígado. Se trata del método denominado «cineangiocardiógrafa». Para hacer visibles todas las venas y arterias se suministra al corazón, a través de una sonda especial, un contraste fluido. Si el líquido se estanca es porque hay una arteria obstruida, y habrá que operar al paciente. El mismo método se usa para filmar el hígado.—(Foto: DaD/Schick-Rubnachtsrichten).

MEDICINA

Para dentro solamente de diez años este estudio prevé que la técnica de los ultrasonidos permitirá controlar el dolor y detectar los tumores cerebrales que empiezan a formarse. Y las fracturas de huesos ya no tendrán que curarse con la incómoda escayola, sino con impulsos electrónicos.

Incluso la sangre que se emplee en las transfusiones no será humana, sino una copia exacta, pero sintética.

Las enfermedades mentales también tendrán cura en el siglo que viene.

El informe de «McGraw-Hill» asegura que dentro de quince años existirá una píldora que mejorará el coeficiente mental de las personas que lo tomen.

Otro de los remedios instantáneos provocará que el organismo de cada uno funcione de tal manera que los gordos puedan volverse delgados sin dejar de comer y las personas excesivamente flacas recuperen su forma deseada sin mayores esfuerzos.

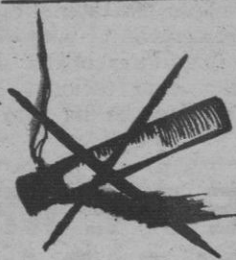
E incluso se prevé que las mujeres puedan tomar una píldora que determine si su próximo hijo va a ser un niño o una niña.

A quien todo esto parezca una panacea imposible de alcanzar, los expertos en medicina del futuro recomiendan que vuelvan la vista atrás.

Hace un siglo nadie hubiera creído que la viruela se pudiera erradicar de la tierra, hace cincuenta años la gente se moría por infecciones que hoy controla en horas una inyección de antibióticos. Y si las mujeres hubieran sabido, hace sólo treinta, que podían evitar el embarazo tomando píldoras hubieran exclamado: pero, ¿a dónde vamos a parar?

Encarnación Valenzuela
(Efe).

COMBATA LA HIPERTENSION EN CINCO LECCIONES



RELAX

Este simpático dibujo, muy expresivo y significativo, orientador de algunas de las formas en que puede lucharse contra la hipertensión, ha sido publicado en la revista «Alcer», que edita la Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

CALLES Y PLAZAS DE SEGOVIA

Avenida de José Antonio

Hoy nos ocupa el espacio dedicado a las plazas y calles segovianas, una vía pública relativamente joven dentro de la estructura y configuración de la ciudad. La avenida de José Antonio nació al transfigurar un amplio y devastado terreno estéril, en edificaciones de cuatro-cinco alturas, a partir de los años cincuenta, cuando al amparo de aquel decreto de protección a la vivienda, el Ministerio indemnizaba a los promotores para la construcción de habitáculos tan necesarios en aquel entonces, y que indudablemente vino a paliar el enorme déficit existente.

Posteriormente, una iniciativa militar, buscando una solución para un mejor desarrollo comunicativo entre los diferentes acuartelamientos ubicados en el interior de la ciudad,

acondicionó, o creó más bien, una auténtica vía pública, ancha y bien dotada de firme, por donde hoy en día se puede presenciar muy a menudo el rodar de diversos artefactos y vehículos netamente militares. El nombre, como todos saben, en homenaje al fundador de Falange Española. La avenida comienza en la plaza Alto de los Leones de Castilla y finaliza donde comienza la carretera de San Rafael. En ella, está asentada desde hace muchísimos años, la Base Mixta de Carros de Combate, quien, en honor a la verdad, también ha colaborado eficazmente a una mejora sustancial de esta vía pública.



DON SATURIO GACIMARTIN GARCIA, VECINO

—¿Desde cuándo es usted vecino de la Avenida de José Antonio?

—Desde el año 1962, concretamente.

—¿Cuál fue el motivo de

su elección para habitar en una vivienda de esta calle?

—Motivado por las circunstancias. Encontré piso en esta calle, me agradó y aquí me vine a vivir. Primero en una vivienda de las primeras que se construyeron y posteriormente en la que vivo en la actualidad.

—¿Qué defectos encuentra usted a esta calle?

—Es una de las más importantes de la ciudad. Carece de bocas de riego y por consiguiente origina un permanente peligro para la integridad de las viviendas y negocios ubicados en la avenida. El saneamiento de la calle es muy deficiente. Cuando llueve con fuerza, produce una verdadera riada con las consecuentes molestias para todo el vecindario. Hay numerosos ruidos, no solo diurnos, sino nocturnos. En algunas ocasiones, los vehículos pesados de procedencia militar se ponen en movimiento a cualquier

hora, igual a las tres de la madrugada que a las seis o siete de la mañana.

—¿Qué concepto le merece, en general, el vecindario de esta vía pública?

—Estupendo. Es buena gente en general. En particular cuento con buenos vecinos y muchos amigos. En este aspecto estoy francamente satisfecho de habitar en la Avda. de José Antonio.

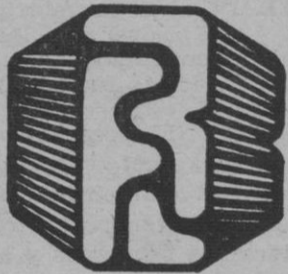
—¿Qué cambios ha experimentado la avenida en estos últimos años?

—Era una calle muy tranquila, con muchos espacios de aparcamiento, pero debido a la evolución del tiempo, fue tomando otro aspecto, creo yo, que negativo, por todo lo apuntado anteriormente. Con la dotación de los servicios bocas de riego y por consiguiente una precisa vigilancia nocturna, de la que carecemos, podría resultar una bonita avenida, una de las más vistosas de la ciudad.

Realiza:

**PABLO
PASTOR
SANZ**

(Foto Aurelio M.)



Haga las cosas
con gusto

Muebles - Decoración

F. Román López

Juan Bravo, 20
Teléfono 412057

SEGOVIA

DON JULIO CALLE EGIDO, INDUSTRIAL

—¿Desde cuándo está afinado en esta vía como industrial?

—Desde hace cerca de trece años. Primero como comerciante textil y ahora en el ramo de los electrodomésticos.

—¿Qué criterio le merece esta calle en su aspecto comercial?

—Tan sólo regular, aunque atraviesa fases muy interesantes y a veces parece que cobra la importancia comercial que una vía pública de estas hechuras debería tener siempre.

—¿Qué virtudes encuentra usted a esta avenida?

—Es una gran avenida, amplia, espaciosa, con mucha circulación peatonal y rodada. Cuando la doten de iluminación, cobrará mejor aspecto aún.

—¿Y qué defectos?

—No tiene vigilancia nocturna, con el consiguiente riesgo para los comerciantes ubicados aquí. Concretamente, en mi negocio, han intentado robar tres veces casi consecutivas. Hay carencia total de bocas de riego. En caso de incendio en algún inmueble de esta calle, no sé qué ocu-

rriría. Cuando llueve se forma una verdadera riada por la deficiencia de los desagües. Las aceras están mal acondicionadas, sobre todo la correspondiente a mano izquierda. En fin, una serie de circunstancias adversas que podrían resolverse con relativa facilidad.

—En resumen, ¿qué le sobra y qué le falta a la calle?

—Le falta infraestructura, dotación de bocas de riego y vigilancia nocturna. Le sobra tráfico y exceso de velocidad en la mayoría de los conductores que circulan por esta avenida.

PISOS - LOCALES - APARTAMENTOS

Todas las zonas de Segovia

- Agencia segoviana al servicio de los segovianos.

MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

CREDISA
ELECTRODOMESTICOS

- Ofertas especiales y permanentes.
- Primeras marcas.

Avenida José Antonio, 32

Teléfono 421545



utilice el cinturón
también en ciudad

ESPAÑA-CEE

La competencia agrícola no sería para Francia tan catastrófica como se dice

Montpellier, Francia, 3.—La competencia agrícola entre España y Francia no sería tan catastrófica para Francia como se dice por aquí, si tras la ampliación de la Comunidad Económica Europea se respetó un periodo de transición y adaptación.

Así se desprende de un estudio sobre el tema que publica en su último número del semanario «Sud» editado en Montpellier.

El estudio señala que la economía agrícola del Languedoc-Rosellón no se vería condenada si España entra en la CEE subrayando que muchos languedocinos y catalanes piensan en efecto que se produciría un «dese», pero «Sud» afirma que ese desastre «no es tan cierto».

El semanario realizó un sondeo entre habitantes de la región interesada francesa y la región catalana española, de la que se desprende que, para unos y para otros, serían necesarios diez años de transición, por lo menos. En caso contrario los languedocinos se verían sometidos a una «severa competencia» española.—Efe.

Pintoresco Amin

Reta a un combate de boxeo al Presidente de Tanzania para solucionar la guerra

Nairobi (Kenya), 4.—El Presidente de Uganda, mariscal Idi Amin Dadá, ha sugerido una forma «directísima» de solucionar el conflicto bélico fronterizo entre su país y la vecina Tanzania: un combate de boxeo personal, en un ring, ante millares de testigos, entre el Presidente de Tanzania, Julius Nyerere, y él mismo.

MOHAMMED ALI SERIA EL ARBITRO

El jefe del Estado ugandés ha propuesto, asimismo, que el campeón mundial de los pesos pesados, Cassius Clay («Mohammed Ali»), actuaría de árbitro en ese singular match de boxeo entre estadistas negros.

VENTAJAS PARA NYERERE

Igualmente, el mariscal Idi Amin, reconociendo y teniendo en cuenta que un combate tal sería muy desigual habida cuenta de su gran forma física y colosal fuerza muscular, ante la debilidad atlética de su contendiente, ha anunciado que daría ventajas a su contendiente: ha prometido que subiría al ring y lucharía con la mano izquierda atada a la espalda y con pesos en sus pies. Así —ha dicho— se equilibrarían algo las diferencias físicas, por natura a su favor.

Naturalmente, el vencedor en el cuadrilátero impondría las condiciones de su patria: es decir, que la nación gananciosa sería el país del triunfador.—Efe-Reuter.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1295 Tratado de Perthus, que tomó el nombre de la población francesa en que se firmó (Pirineos orientales en la frontera francoespañola), y que puso término a la lucha casi secular entre Francia y Aragón.
- 1571 Instálase el Tribunal de la Inquisición en la muy noble ciudad de Méjico.
- 1576 Las tropas españolas al mando de Sancho Dávila, tras recorrer seis leguas, caen sobre Amberes y la saquean. Los muertos pasaron de seis mil. Los atacantes perdieron 300 hombres. Esto ocurrió durante la guerra de Flandes.
- 1780 Estalla la sublevación antiespañola de Tinta (Perú) acudillada por un descendiente de los incas, José Gabriel Condorcanqui, conocido por Tupac Amaru. La sublevación fue sofocada y Tupac Amaru y otros jefes perecieron. Este movimiento tuvo cierta repercusión en Colombia, Ecuador, Bolivia, Chile y parte de Argentina.

Obsequio de Beguin a Carter: una biografía de Jesucristo

Nueva York, 3.—Menahem Beguin, primer ministro de Israel, cumplió su promesa al presidente Carter de regalarle un libro sobre la vida de Jesucristo.

Se trata de la obra del juez israelí Haim Cohen, «Juicio y muerte de Jesucristo», que el primer ministro de Israel prometió regalar al presidente Carter durante sus entrevistas en Camp David.

U.R.S.S.: El diario «Pravda», órgano central del P. C. soviético, escribe que la nueva Constitución española, aprobada en las Cortes, «reconoce las libertades fundamentales por las que el pueblo español luchó durante más de cuarenta años».

DOMINICA: La isla Dominica ha entrado en su independencia ayer, iniciando un régimen liberal y socialista, en el momento en que la bandera británica fue arriada por última vez. La nueva bandera nacional es verde con un círculo rojo en el que aparece un loro.

RODESIA: El primer ministro rodesiano, Ian Smith, calificó ayer viernes de «hipócritas» las condenas de Gran Bretaña y los Estados Unidos a los ataques contra bases guerrilleras en Zambia. Anteayer, las fuerzas aéreas rodesianas atacaron bases kuerrilleras nacionalistas a unos 20 kms. de Lusaka.

NACIONES UNIDAS: España, Ecuador, Venezuela, Argelia, Brasil, Francia, RDA, RFA, Ghana, Irlanda, Marruecos, Senegal, Turquía y Zambia fueron elegidos ayer en una primera votación por el pleno de la asamblea general para llenar 14 puestos vacantes en el Consejo Económico y Social (ECOSOC).

BOLIVIA: El canciller boliviano elevó anoche una protesta formal a Chile por la incursión militar chilena sobre territorio boliviano. La incursión tuvo como motivo el despiste de una tropa fronteriza chilena.

EE. UU.: El secretario de Estado, Cyrus Vance, dijo ayer que los Estados Unidos «total y completamente apoyan» las demandas de Tanzania, de retirada de las fuerzas ugandesas invasoras.

CHILE: El presidente chileno, general Augusto Pinochet, expresó ayer viernes que su Gobierno planteó a Argentina «camino de paz» para solucionar las controversias australes y los mantendrá «de acuerdo a sus principios y a la justicia del derecho internacional».

25ª EMISIÓN DE BONOS DE CAJA DEL BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA AL 12%

12% DE RENTABILIDAD A PARTIR DE 1.000 PESETAS.

Este año conviene comprar Bonos de Caja del Banco Industrial de Cataluña, porque rinden un 12%. Es pues, una inversión rentable como pocas.

Si tiene, aunque sólo sean 1.000 Pesetas para invertir, pídanos más información. (Le daremos el 12%)

Rellene y envíe este cupón a BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA
Glorieta Rubén Darío, 5 MADRID-10. Telf. 419 81 50

Deseo recibir, mayor información sobre la 25ª Emisión del BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA, al 12%.

Nombre.....

Domicilio..... Teléfono.....

Población..... Provincia.....

Mejor hora para recibir su visita.....

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

El voleibol comienza en la Segunda División Nacional para la Gimnástica Segoviana

Vuelve el balón a rodar por los campos de la "piel de toro" y allá van cientos de equipos y miles de futbolistas en busca de triunfos. Y también en ésta, nuestra geografía provincial, serán muchos los deportistas que tomen contacto con el cuero y pateen los "estadios" para deleite del que sólo acude para mirar. Y así es como vemos nosotros la jornada de mañana.

C. D. CUELLAR - AT. BEMBIBRE
Campo: Municipal. Hora: 4 tarde

Dos puntos separan a los equipos que mañana se habrán de enfrentar en Cuéllar para disputar la novena jornada del campeonato de liga. Su trayectoria parece un tanto pareja y el encuentro se presenta como atractivo e importante. Nuestra impresión es de que la victoria no debe escapar, y que los segovianos podrán contar con dos puntos más. Un dato muy importante es el de que Fernando Sánchez puede contar con todos los jugadores de la plantilla, incluido Bocos, una vez superada la sanción que le impusieron de cuatro encuentros. Y es dato a tener en cuenta, puesto que la plantilla no cuenta con muchos efectivos como para tener a hombres en el "dique seco". Una vez más llamamos la atención del aficionado con el fin de que acuda a colaborar con el equipo. Su actual campaña merece el sacrificio que para ellos pueda suponer el volcarse con los suyos. Predecimos victoria local.

G. SEGOVIANA - C. D. YEPES
Campo: La Albuera. Hora: 4 tarde

En la presente semana hubo para el conjunto segoviano "sol y sombra" como en los toros. Tras el cuatro cero del domingo frente a El Escorial y a escasas horas del mismo, recibieron tres goles que les deja la eliminatoria del campeonato de aficionados en el "alero". Y por lo que se refiere a los visitantes de mañana llegan a Segovia empatados a puntos con los azulgrana. Siete tiene cada equipo. El pasado domingo los teledanos vencieron en su feudo por un solitario gol al equipo de El Pardo. Entendemos que la victoria debe de quedarse en casa, pero ante la tremenda irregularidad del equipo gimnástico, que muchos disculpan por aquello del mal terreno de juego, uno no se atreve a diagnosticar una victoria tajante. En cuanto a la posible alineación quizás tenga entrada en el equipo el nuevo fichaje realizado.

COLLADO VILLALBA - C. D. ACUEDUCTO
Campo: "El Llano". Hora: 4,15

Vuelven los rojiblancos a viajar y en esta ocasión no serán muchos los kilómetros que han de recorrer, pues se quedarán en Villalba. Allí los del equipo de Collado intentarán parar la buena y exaltante marcha de los "gallitos" del grupo. Dificultades van a tener un "montón" puesto que los muchachos están "embalados" y va a ser difícil el cometido. En la clasificación actual ocho son los puntos que separan a uno de otro. Ventaja apreciable desde cualquier lugar que se le mire. Y a través de ello pienso que el Acueducto estará una jornada más sin conocer la derrota. A ver si es verdad.

GALAPAGAR - C. P. CANTALEJO
Campo: Municipal. Hora: 4,30.

Pese a que la clasificación de ambos es similar —un punto más para los que juegan en casa—, creemos que los briqueros van a tener muchas dificultades para sa-

car algún punto del desplazamiento. Y es que las cosas no ruedan en la presente edición competitiva como sucediera en la pasada campaña. La falta de muchos de los buenos jugadores que el pasado año defendieron brillantemente la trayectoria de victorias que tuvo el club, hace que la confianza en el conjunto haya descendido un tanto. Y no es que el equipo vaya mal clasificado. Que no es cierto. Pero cada vez parecen mayores las dificultades que tiene para lograr puntos, y fundamentalmente, fuera de casa. Nos alegraría un empate, pero también lo vemos difícil.

C. P. SEPULVEDA - A. D. ARDOZ
Campo: "Santa Cruz", 3,45. Arbitro: Herrera Vela

No cabe duda de que los aficionados al fútbol de Sepulveda están pasándolo mal con su equipo, al que aún no vieron ganar un solo encuentro. Y ello en cualquier aficionado pesa lo suyo. Y mañana reciben a uno de los buenos equipos del grupo. Clasificado entre los primeros y con una trayectoria muy normal hasta el momento. ¿Qué ocurrirá? Pues quiero creer que los jugadores sepulvedanos van a intentarlo todo con el fin de que sus seguidores puedan ver, por fin, que su equipo también está preparado para ganar. Ese al menos es nuestro deseo. Pese a que lo consideramos difícil.

C. D. CAMARMA - C. D. LA GRANJA
Campo: "La Huerta". Hora: 4 tarde

Ocasión, y buena, tienen mañana los del Real Sitio para confirmar que no forman un equipo solamente para "andar por casa". Los madrileños, con cuatro puntos logrados en cinco partidos, no marchan con seguridad, por lo que la ocasión parece propicia para que los de La Granja se superen a sí mismos, piensen que juegan en su campo, donde tan bien lo hacen, y logren sacar algo positivo del desplazamiento. Pero para eso hace falta luchar, deportivamente, se entiende, mucho más de lo que hasta ahora hicieron en los desplazamientos efectuados. En mi opinión, victoria o empate visitante. Pese a que el equipo, entre lesionados y enfermos tiene de baja a siete jugadores.

BALONCESTO

C. P. IMPERIO - C. REGULARES DE MELILLA
Campo: "Emperador Teodosio". 12,30 mañana

Se enfrentan en este partido los dos únicos conjuntos que aún no han logrado puntuar en la actual competición de la segunda división nacional, dentro de su grupo. Y pienso, tras lo expuesto, que si los segovianos han de comenzar a ganar partidos, la ocasión se presenta propicia para ello, pese a saber, que son muchos los lesionados a la vez que importante su ausencia, puesto que ni Peñas ni Juan Carlos, podrán jugar mañana. Para los aficionados el encuentro es atrayente y si se apoya al equipo pienso que las cosas pueden, aún, enderezarse. Victoria local.

VOLEIBOL

S. JOSE FRANCISCANOS - G. SEGOVIANA
Pabellón de la Juventud (Soria), a las 12,30 horas

Inician los equipos del grupo centro de la segunda división nacional masculina, su marcha dentro del campeonato. Y a los segovianos enrolados en el equipo de la Gimnástica les tocó "en suerte" desplazarse a Soria y jugar con un equipo que es de los mejores del grupo, no en vano el voleibol soriano es uno de los mejores que se practica en España. Difícil, por tanto, esta primera salida y esperemos que una vez pagada la "novatada" que supone el participar en una competición a nivel nacional, los muchachos segovianos logren, además de participar, cuestión importante, también ganar. Ese es nuestro particular deseo. Suerte.

J. M.ª

Valencia - West Bromwich, en la Copa de la UEFA

Zurich, 3.— El Valencia se enfrentará al West Bromwich (Inglaterra), en octavos de final de la Copa de la UEFA.

Resultados del sorteo de los octavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol que se ha celebrado hoy en Zurich:

B. Moenchengladbach (Al. Oeste) - Wraclaw (Polonia).

Estrasburgo (Francia) - Duisburg (Al. Oeste).

Stuttgart (Al. Oeste) - Dukla de Praga (Checoslovaquia).

Honved de Budapest (Hungría) - Ajax de Amsterdam (Holanda).

Milán A. C. (Italia) - Manchester City (Inglaterra).

Estrella Roja de Belgrado (Yugoslavia) - Arsenal (Inglaterra).

Valencia (España) - West Bromwich (Inglaterra).

Ejlsborg (Dinamarca) - Hertha Berlín (Al. Oeste).

Los partidos de ida se jugarán el 22 de noviembre en los campos de los equipos citados en primer lugar. Los encuentros de vuelta se disputarán el 6 de diciembre.—Efe.

Emisión de moneda para los Juegos del Mediterráneo

Belgrado, 3.— La Banca Nacional yugoslava emitirá, con ocasión de la octava edición de los Juegos del Mediterráneo, que tendrán lugar en Splitz, en septiembre del próximo año, series de monedas de oro y plata.

El valor nominal global de la emisión se elevará a 340 millones de pesetas.

Los ingresos provenientes por este concepto se destinarán a la financiación de los juegos. Por vez primera Yugoslavia, las monedas emitidas serán de curso legal, no solamente conmemorativas.—Efe.

ALPINISMO

El Príncipe de Asturias, presidente de honor de la San Silvestre vallecana

Madrid, 3.— S. M. el Rey accediendo a la petición que le ha sido formulada por la Agrupación Deportiva Rayo Vallecana, ha tenido a bien aceptar para su hijo, S. A. R. el Príncipe de Asturias, la presidencia de honor de la XIV San Silvestre Vallecana que organizada por dicha Agrupación se celebra tradicionalmente en la noche del último día del año por las calles de Madrid.—Efe.

ACCESORIOS LA UNION

Montaje equilibrado

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

dinámico y estático
de neumáticos

SEGOVIA

Los encuentros de fútbol de la Tercera Regional: Grupos 13 y 14

Tras la jornada disputada el pasado miércoles en el grupo XIII las posiciones se van consolidando, y quizás lo más destacado sea el «estirón» que ha dado el equipo de Cantimpalos que ya ocupa la segunda plaza de la «clasi», lugar mucho más acorde con sus posibilidades que el que mantenía en los comienzos de la competición. El Bernúy, que sigue siendo líder, estuvo a punto de «pinchar» frente al Pinillos al que venciera por la mínima. Bien el Voltoya, máximo goleador del grupo y muy mal el equipo de San Lorenzo que aún no conoce la victoria. Y estos son los encuentros, horas y árbitros, para mañana.

Nava de la Asunción-Abades, 4 tarde; árbitro, García Sanz.

San Rafael-Villacastín, 4 tarde; árbitro, Herrero Martín.

Carbonero-Bernúy, 4 tarde; árbitro, Romano Tardón.

Pinillos-Cantimpalos, 4 tarde; árbitro, Barreno San Benito.

Navas de Oro-Voltoya, 3,45 tarde; árbitro, García Marugán.

Coca-Mozoncillo, 4 tarde; árbitro, Torquemada García.

San Lorenzo-Monteresma, 4 tarde; árbitro, Minguela Bayón.

En el grupo XIV Olombrada, Ayllonesa y Turégano, son los que por el momento marchan a la cabeza de la tabla. El Aguilafuente y Sanchonuño, por el contrario, son los que la cierran. Uno de los equipos que está progresando es el Escalona que ya está a tan sólo dos puntos del líder. Estos son los partidos de mañana.

Vallelado-Sanchonuño, 4,15; árbitro, Mateo Otero.

Olombrada-Turégano, 4; árbitro, Martínez.

Riazano-Aguila, 3,45; árbitro, Gómez Pérez.

Escalona-Zarzuela del Pinar, 4; árbitro, Pazos Arribas.

Navalmanzano-Prádena, 4; árbitro, Martín Llorente.

Fuentepelayo-G. Ayllonesa, 4,15; árbitro Herranz Gómez.

J. M.^a

TERCERA REGIONAL PREFERENTE (GRUPO V)

At. Velilla, 1; Hogar Alcarreño, 4.

Ardoz, 4; Los Ríos, 1.

Molareño, 6; Sepúlveda, 1.

Vicasa, 2; Bolareño, 2.

San Lorenzo, 1; Torrelaguna, 2.

La Granja-Vicasa, 1; Arévalo, 0.

La Carretilla, 4; Camarma, 1.

Torres, 2; Horche, 0.

JUGADORES CONVOCADOS EN EL ACUEDUCTO

Para el partido de mañana, en el campo del Collado-Villalba, con salida a las 1,30 del campo de La Albuera, el entrenador del C. D. Acueducto ha convocado a Mate, Melero, Lastri, Frías, Villoria, Bermejo Elvidio, Arribas, Ayuso, Calvo, Pinillos, Juan Carlos, Luis, Evencio, Santi y Joaquín.

BALONCESTO

CAMPAÑA «DEPORTE PARA TODOS»

Organizada por la Federación Segoviana de Baloncesto y patrocinada por la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deporte, se ha venido celebrando durante el mes de octubre la Campaña «Deporte para Todos» con la participación de cinco clubs federados durante las pasadas temporadas, los cuales han realizado un torneo por el sistema de liga a una sola vuelta. Estos Clubs fueron: OAR, Cantimpalos, Félix Postigo, Hucha e Imperio.

Al final de esta campaña la clasificación ha quedado como sigue: 1, Hucha, 8 puntos; 2, F. Postigo, 5; 3, Cantimpalos, 4; 4, Don Camilo, 2, y 5, OAR, 1 punto. El Imperio no clasificaba.

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO

Ha comenzado el curso de

perfeccionamiento de baloncesto que, patrocinado por la Delegación Provincial del C.S.D., ha organizado la F.S.B., con una participación cercana a los 100 jugadores de ambos sexos. Este curso tiene una duración de 15 días y se viene celebrando en el pabellón de los HH. Maristas, impartiendo las enseñanzas preparadores titulados de la Federación Provincial.

CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR

Ha dado comienzo el Campeonato Provincial senior masculino y en su primera jornada ha dado los siguientes resultados:

Hucha, 71; F. Postigo, 32.

Cantimpalos, 67; OAR, 49.

Don Camilo-PPC (aplazado).

Los encuentros correspondientes a la segunda jornada, a

ATLETISMO

Exito de un equipo italiano

Katmandú, 3. — Catorce alpinistas italianos han alcanzado el día 16 de octubre pasado la cumbre del Mountapi (7.132 m.), en el noroeste del Nepal, informa hoy el Ministerio de Turismo de Nepal.

Los alpinistas alcanzaron la cima después de abandonar, el 13 de octubre, su tercer campamento base en los 6.300 metros.

Todos los miembros de la expedición se encuentran en buenas condiciones físicas y ya han iniciado el camino de regreso precisa el comunicado del Ministerio de Turismo. — Efe.

BOXEO

TRIUNFO DE AVENAMAR PERALTA

La Coruña, 4. — El hispano-argentino Avenamar Peralta venció por abandono en el séptimo asalto de una pelea prevista a ocho al portugués Alex Cardoso, en el combate de fondo de una velada que finalizó esta madrugada en el Palacio de los Deportes coruñés.

La pelea dentro de la categoría de los semipesados resultó tremendamente encarnizada, pese a la mayor clase y experiencia de Peralta, respondió Cardoso con una valentía sin límites. Sin embargo, Peralta llevó la mejor parte sobre todo en los asaltos finales. — Efe.

HOCKEY

Victoria de España en el Mundial

En la tercera jornada del Campeonato Mundial de hockey sobre patines, que se celebra en San Juan (Argentina) la selección española ha vencido a la de Alemania por 3-2.

El encuentro resultó muy difícil para los hispanos, ya que los alemanes se emplearon a fondo y con mucha dureza en algunas ocasiones.

Otros resultados:

Brasil, 3; Portugal, 2

Bélgica, 4; Italia, 2

Chile, 13; Japón, 0

Argentina, 15; Mozambique, 1.

celebrar mañana, domingo, son los siguientes:
OAR-Hucha; Don Camilo-Cantimpalos y F. Postigo-P.P.C.

SUCESOS

EN ESPAÑA

ATRACO EN UNA ENTIDAD DE AHORROS

Igualada (Barcelona), 4. — Tres individuos con los rostros deformados por medias, dos de los cuales esgrimían escopetas con los cañones recortados, cometieron ayer un atraco en una entidad de ahorros de esta localidad, con un botín de medio millón de pesetas.

El asalto se produjo a primera hora de la mañana, en la sucursal que la Caja de Ahorros de Manresa tiene abierta en la avenida de Barcelona. Los atracadores, el tercero de los cuales llevaba una pistola, se mostraban muy nerviosos. Tras apoderarse del dinero que tenían a su alcance, salieron a la calle y huyeron en un Seat 1430 de color granate B-5880-C, donde les esperaba un cuarto individuo.

El citado vehículo, según se supo posteriormente, le había sido robado horas antes a un vecino de Igualada, que ya había presentado la oportuna denuncia. — Efe.

ATRACO AL BANCO HISPANO AMERICANO: DOS MILLONES DE PESETAS

Valencia, 4. — Alrededor de dos millones de pesetas es el botín del atraco cometido, ayer mañana, en la oficina del Banco Hispano Americano, en la gran vía marqués del Turia número 45.

Tres individuos, armados con pistolas, penetraron en el establecimiento, donde intimidaron al personal empleado y clientes, apoderándose de la citada cantidad y dándose rápidamente a la fuga en un coche que les esperaba en la puerta. — Efe.

CINCO JOVENES APUÑALAN A UN AUTOMOVILISTA

Madrid, 4. — Cinco individuos de edades comprendidas entre los catorce y diecisiete años asestaron a Bernardino Robles una puñalada, a consecuencia de la cual sufre heridas graves, en un intento de atraco a la víctima.

Cuando la víctima se encontraba en el garaje del número 21 de la calle Padilla, en el distrito de Salamanca, cinco jóvenes intentaron arrebatarle el coche en que se encontraba, pero se resistió, y fue cuando uno de los maleantes le infirió una puñalada. Acto seguido huyeron sin apoderarse del vehículo y Bernardino tuvo que ser internado en el equipo quirúrgico número 1.

ALARMA DE SECUESTRO EN EL AEROPUERTO DE MALAGA

Málaga, 4. — Unos minutos de alarma y tensión se vivió la mañana de ayer en el aeropuerto malagueño por la equivocada interpretación de un mensaje recibido en la torre de control.

Se entendió que un avión de la compañía noruega Braathens Safe, que debía tomar tierra procedente de Suecia, a las diez cincuenta de la mañana, había sido objeto de un secuestro.

La jefatura del aeropuerto tomó las medidas de emergencia propias del caso. Pero cuando el avión aterrizó con toda normalidad se pudo comprobar el error padecido, ya que el vuelo se había efectuado sin ninguna anomalía.

A bordo llegaron 200 pasajeros, muchos de ellos turistas que vienen a pasar sus vacaciones en la Costa del Sol.



COORDINA: AURELIO M.

SU AUTOMOVIL ANTE EL INVIERNO

Precauciones mínimas para evitar los problemas

La proximidad de los rigores invernales es ocasión propicia para realizar una revisión a fondo del automóvil. Las condiciones climatológicas durante los meses que se acercan van a exigir una buena puesta a punto en todos los componentes del automóvil, ya que será obligado, en muchas ocasiones, a trabajar en condiciones adversas.

Además de las operaciones de revisión y mantenimiento que es preciso efectuar periódicamente, independientemente de la fecha del año, existen determinados circuitos y mecanismos cuyo funcionamiento se ve más afectado durante el invierno.

LOS PROBLEMAS DEL ARRANQUE

Durante el invierno es el sistema de encendido uno de los que más esfuerzos debe realizar. Empezando por la batería que estará sometida a fuertes descargas debidas a los arranques, siempre más penosos, y a una utilización más prolongada del alumbrado. Para evitarse la desagradable posibilidad del empujón matinal, se debe verificar el nivel de carga y, cada quince días aproximadamente, el estado de nivel del electrolito. Para completar la revisión de la batería conviene limpiar los terminales de la batería y protegerlos con grasa; igualmente la superfi-

cie de la misma debe estar exenta de suciedad que puede dar origen a fugas y, por tanto, a descargas parciales.

La comprobación del estado de las bujías, platinos, tapas del distribuidor (delco) y cables y la sustitución de los mismos en caso de necesidad, es otra medida importante de cara a evitar esos problemas matinales del arranque. Con relación al alumbrado, que en esta época del año es más frecuentemente utilizado, se comprobará la existencia de los faros, regulándolos si es preciso, y el perfecto funcionamiento del circuito de señalización: luces de posición, parada, marcha atrás e intermitentes.

ANTICONGELANTE Y CALEFACCION

Dos aspectos fundamentales del mantenimiento del coche durante el invierno son el control y revisión del circuito de refrigeración y el perfecto funcionamiento del sistema de calefacción.

Para evitar que el líquido refrigerante pueda congelarse, con consecuencias que serían catastróficas para el motor, el depósito debe rellenarse de una mezcla de agua y anticongelante al 50 por 100.

Esta mezcla, además de su función refrigeradora del motor, tiene propiedades antioxidantes, anticorrosivas y su punto de congelación es apro-



ximadamente de 35°C. Periódicamente debe revisarse el nivel, comprobando en el depósito de expansión que el líquido está situado por encima del mínimo en caso contrario deberá añadirse la mezcla necesaria al 50 por 100 o anticongelante puro si la proporción de agua supera el citado 50 por 100.

Los limpiaparabrisas trabajan durante estos meses más duramente que en cualquier otra época; por ello es preciso comprobar la mezcla de agua y detergente del depósito lavacrystal, así como que la salida del líquido se realiza fácilmente, comprobando que los orificios de salida no están obstruidos y se hallan debidamente orientados. Las rasquetas por su parte también deben ser revisadas, sustituyéndolas en caso necesario si su barrido es defectuoso.

ATENCION A LOS NEUMATICOS

Los neumáticos deben reunir en toda época óptimas condiciones de seguridad; sin embargo, en el período invernal, a que ruedan a menudo sobre superficies mojadas, nevadas o heladas, con la consiguiente disminución de

adherencia, se hace necesario vigilar más estrechamente la profundidad del dibujo de la cubierta, que nunca debe ser inferior a un milímetro, así como la uniformidad del desgaste de la misma.

Debe tenerse en cuenta asimismo que la precisión de inflado de los neumáticos incide directamente sobre la seguridad del coche y el mayor desgaste de los mismos.

Por último y como en cualquier otra estación del año, debe revisarse el nivel de los siguientes elementos: aceite del motor, deberá ser de la viscosidad adecuada a las temperaturas mínimas ambientales, aceite del cambio, aceite del diferencial y de la caja de la dirección y líquido de circuito hidráulico de frenos.

« NOTICIARIO »

FUTURO DE COCHES ELECTRICOS

Los coches eléctricos se popularizarán en Alemania Federal antes de seis o siete años, según un informe que acaba de hacer público la federación alemana de industrias eléctricas.

El citado informe dice que, de acuerdo con las últimas pruebas, los vehículos movidos por baterías eléctricas podrán contar para entonces con autonomías de 100 a 150 km., señalando también que debido a su precio más asequible y bajo costos de mantenimiento, los nuevos tipos de motores irán desplazando con toda seguridad a los tradicionales de gasolina y gas-oil.

En el informe se hace también un estudio para el montaje de una red de abastecimiento de baterías, fácilmente recambiables, para que los usuarios de los coches eléctricos estén perfectamente atendidos.

SE TRABAJA EN EL SALON DE BARCELONA

A la presentación de cartel anunciador del Salón Internacional de Barcelona, dedicado al automóvil y de bien ganado prestigio en su larga historia, ha seguido una fuerte intensidad comercial y de organización. Después del descanso del pasado año se quiere presentar en la primavera de 1979 un Salón del Automóvil digno de la trayectoria y apto para el elogio de la capacidad de superación de quienes se encargan de este certamen.

FIAT NO ESTA INTERESADA EN ADQUIRIR SAVA

El rumor que establecía el supuesto interés por parte de Fiat para adquirir Sava ha sido desmentido desde París, donde con ocasión de celebrarse el Salón Internacional del Automóvil han coincidido personalidades autorizadas, tanto de la Fiat, como de Enasa, firma a la que pertenecen las furgonetas Sava.

No hay interés de Fiat, por lo tanto... Por cierto, que los coches Seat han sido exhibidos en el Salón de París dentro de los espacios pertenecientes a Fiat.

MIL QUINIENTOS MILLONES PERDERA SEAT

Cerca de mil quinientos millones de pesetas perderá Seat este año. Es la cifra dada a conocer por el periódico "El País", a la vista de las pérdidas en las ventas del presente ejercicio.

Como puede verse, y aunque la cifra pueda disminuirse al final de 1978, se ha llegado a una situación en la que Seat no puede continuar así...

ALLER BLAS

ESPECIALISTA EN PINCHAZOS



BALLESTEROS

CHISTES INOCENTES

EL AGUA

Se trata de un explorador que pasa su existencia recorriendo kilómetros y kilómetros por los más diversos países. Un día fue invitado por varios amigos al regreso de un largo viaje que acaba de efectuar a tierras desérticas.

Y como le pidieron que refiriese alguna anécdota, tras breve reflexión comentó:

—Nos habíamos perdido en

el Sahara y la situación comenzaba a hacerse trágica. Piensen ustedes que habían transcurrido dos días sin haber bebido nada. No quedaba ni una sola gota de vino en

nuestros canecos. Estábamos a punto de morir de sed.

—¿No había medio de encontrar un poco de agua?, preguntó alguien.

—¿Agua? Yo les juro, buenos amigos, que en esos momentos no se piensa mucho en lavarse.

¿POR QUÉ...

la madera se carcome?

Los pequeños agujeros que vemos en la madera y muebles viejos, son producidos por unos insectos llamados carcoma, cuyas larvas se alimentan de madera seca. La carcoma puede llegar incluso a destruir un mueble.

PRUEBE SU MEMORIA

Cayo Varrés fue un magistrado romano célebre por su venalidad. Acusado de depredación en Sicilia, su causa fue seguida por un famoso orador, del que seguro que usted recuerda su nombre

Sócrates.
Cicerón.
Séneca.

SOPA DE LETRAS

Por MONTSE

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D | H | A | L | R | Z | N | A | T |
| A | I | Z | O | A | O | G | D | U |
| M | A | C | D | M | E | R | L | R |
| A | T | N | A | A | E | A | A | Q |
| T | D | E | U | P | M | N | R | U |
| I | R | S | E | T | O | A | E | E |
| S | Q | U | R | A | X | T | M | S |
| T | U | E | B | S | T | E | S | A |
| A | L | E | N | I | P | S | E | K |

Encuéntrese, leyendo en cualquier dirección, 7 nombres de piedras preciosas.

FRASES CELEBRES

"Que amistades que son ciertas nadie las puede turbar".

Es un verso que escribió Miguel de Cervantes Saavedra en su comedia titulada "La casa de los celos".

UMOR SIN ACHE

PETROLEOS Y GASEOSAS

—Se está agusto al solete de este octubre septembrino, ¿verdad?

—¡Insensato! Tú toma el sol tan tranquilo, anda, tú toma el sol. Menudo sol el que te van a dar a ti y a todos nosotros...

—Pues, ¿qué pasa? ¡No me alarmes! ¿Es que van a poner otro programa de Lauren Postigo en la televisión?

—Sí, sí, televisión. ¡Tú toma el sol tan tranquilo, y mira la televisión! ¿Es que no sabes que los árabes han decidido subir otra vez el precio del barril de petróleo?...

—A mí eso me tiene sin cuidado: yo no compro barriles de petróleo.

—¿Qué no?

—No señor. A mí me parece una grosería ir a la gasolinera con mi "seiscientos", y decirle al empleado: "póngale seis barriles de super". Como me parece también una falta total de sentido del ahorro, pedir un barril de petróleo en la droguería para limpiarte una manchita de un traje. Por mí, que suban todo lo que quieran los barriles, que mientras no suban el litro...

—¡Qué perche eres! Si suben el barril, subirán lógicamente el litro, pues un barril tiene una cantidad equis de litros.

—Pues con pedir que abran el barril y te lo despachen a granel, arreglado. Yo desde mañana voy a mandar a mi niña a por petróleo con un casco viejo de gaseosa. ¡A ver qué dicen! Y como me venga mi niña diciéndome que no la despachan y tiene que ser a base de barriles, me van a oír. Porque deo inmediatamente de comprar petróleo, ¡y a ver qué cara ponen los árabes...!

—Pareces tonto, ¿qué cara van a poner? Pues la misma que tienen siempre: de beduinos. Lo mismo te crees que si tú no compras crudo lo van a notar.

—Pero si no los compro yo, ni mi mujer, ni los vecinos del tercero, ni mi portera, ya somos cinco...

—Aún así, se quedarían tan frescos.

—Ya me parecía a mí que a los árabes no les iba a sentar nada bien que la gente dejara de comprar mecheros de gasolina, y usara cada vez más los de gas. ¡La subida de que me hablas debe ser la clásica rabieta!

—Debe.

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

FRUTOS de FRUTOS

Por MADRIGAL



Hoy hace 75 años decía:

LA CAPA (EN BROMA)

El frío reina en Segovia y con tan fresco motivo las capas salieron ya a relucir, dejando atrás a los abrigos de entretiempo, abriguitos cortos que cumplen su cometido por pura cortesía.

El abrigo genuinamente español y que cumple a conciencia su cometido, es la capa. Una buena capa todo lo tapa y lo abriga casi todo. Además es una prenda de defensa; porque disimula la falta de ropa; porque sirve para un barrido como para un fregado; porque es la prenda que más valor tiene en las agencias de préstamos; porque es un poderoso auxiliar para pasar desapercibido; porque despista a los ingleses y por otra porción de razones.

Verdad es que no todas son ventajas. En las crudas noches de invierno la capa es un peligro en los sitios solitarios; pocos son los robos de abrigos con mangas, en cambio son muchos los que se efectúan con las capas.

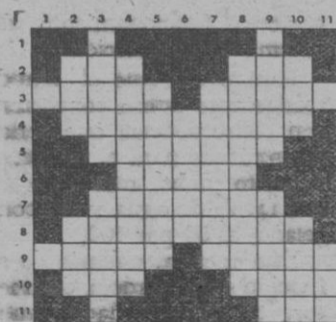
Hay personas a quien una capa desfigura por completo; en cambio otras parecen que han nacido para maniqués de capa. La capa es la prenda que puede tener todas las vueltas que ustedes quieran, cosa que no ocurre con los demás abrigos.

Las capas más llevadas y traídas son las de la gente de la tierra; como que casi es la prenda de etiqueta. Una capa en aquellos pueblos es de más utilidad que un frac o un smoking.

En fin, tan útil y tan importante es la capa, que le concedemos un lugar preferente entre las prendas de uso. La mía está guardada en lo más profundo de mi ropero.

Debo advertir a ustedes que mi capa tiene más de catorce años y está la pobre tan picada que la última vez que la saqué estuve constipado todo el invierno.

CRUCIGRAMA



(PI). 9: Cada una de las partículas de las que parece estar constituida la luz. Cierta color (PI). 10: Artículo. Ganso.

VERTICALES.—2: Al revés, del verbo haber. Planta hortense, crucifera. 3: Conclusión, proposición que se mantiene con razonamientos. Advertir. 4: Purificados, limpios. 5: Diminutivo de copa. 6: Al revés, cueva que sirve de guarida a los animales. 7: Compuesto de dos elementos. 8: Tímulo suntuoso para las exequias solemnes. 9: Orificios de la piel. Pueblo de Murcia. 10: Pronombre personal. Exista.

SOLUCION

10: Nos. Sea.
8: Catalco. 9: Poro. Lorca.
8: Copeln. 6: Cudil. 7: Binario.
5: Testis. Notar. 4: Depurados.
VERTICALES. 2: Han. Col. Oceres. 10: Las. Oca.
Natural. 8: Codicillos. 9: Foton.
Nros. 5: Supinas. 6: Faber. 7: Com. 3: César. Barón. 4: Hipóbr. HORIZONTALES.—2: Den.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942

agenda

DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE

Van 309 días de 1978; faltan 56.

Sol: De 7,30 a 18,7.
Santoral: Santos Zacarías, Isabel, Félix y Eusebio.

Pensamiento: "La tragedia se distingue, en mi sentir, principalmente de la comedia en que la primera excita el sentido de lo sublime y la segunda el de lo bello".
(Kant)

LUNES 6 DE NOVIEMBRE

Van 310 días de 1978; faltan 55.

Sol: De 7,50 a 18,7.
Santoral: Santos Andrés, Emiliano, Esteban y Severo.

Pensamiento: "Como el oro tengo de ser, con el favor del cielo; que mientras más se acrisola, queda con más pureza y más limpio".
(Cervantes)

Farmacias de guardia PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Corpus, 11; Velódromo, 4 (se-miesquina Ezequiel González), y plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31 y Puente de

San Lorenzo, 5 (barrio de San Lorenzo).

De 11 noche a 9,30:

Puente de San Lorenzo, 5

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 683,8.
Viento del Noroeste.
Temperatura máxima: 16,0.

En la mañana de hoy

Presión: 684,1.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 3,4.
A la una de la tarde: 13,0.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 585.

Teléfonos

| | |
|-------------------|--------|
| Policía | 412087 |
| Guardia Civil | 421100 |
| Cruz Roja | 411430 |
| (Ambulancias) | |
| Urgencia S. O. E. | 413499 |
| Telegramas | 222000 |
| Bomberos | 422222 |

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos,
2 defunciones y
13 matrimonios

Nacimientos: Carolina Laguna y Garrido, hijo de Antonio y de María del Pilar; Amancio Sanz y García, de Julián y de Celia; Jesús Blanco y Sanz, de Jesús y de María del Carmen; Celso Orejudo y Herrero, de Celso y de María Josefa; Almudena Montejo y Vinueva, de Julio y de Araceli.
Defunciones: Carmen Acevedo y Vázquez, de 63 años. Gregorio Agustín Nieto y García, de 76 años.

Matrimonios: Angel - Luis García y García con María Isabel Berlanas y Fernández; Jesús de la Cruz y Molina con María de los Remedios Jiménez y Lobato; Sixto Marcos y Cívicos con Anselma García y Aceves; José Pavón e Hidalgo con María Jesús Navares y Ar-

nal; Felipe - Nicasio Salinas y Alvarez con María-Cruz Gómez y Cuéllar; Antonio Fernández y de Andrés con María-Antonia Fuensanta Martín y Fernández; Julio César Heredero y Morales con María de las Mercedes Martín y de Pablos; Dionisio Miguelsan y Pedraza con Angustias Mendoza y Fernández; Roberto García y del Río con María Jesús Esteban y Calvo; Antonio Pirón y Sánchez con Blanca-Rosa Carreras y Velasco; Julio Matesanz y Sanz con María - Consolación Isabel y Hontoria; Angel Rincón y Matute con María del Carmen Fernández y Varas. Fernando Criado y Vicente con Blanca Rosa y Colorado.

LEA VD. EL ADELANTADO

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

AUTOMOVILES

VENDO coche R-8 perfectas condiciones de pruebas. Teléfono 233, Nava de la Asunción, llamar 9 a 10 noche.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos a estrenar, llave en mano, calle del Rancho.

LLANCASA. Pisos cinco habitaciones y garaje, alto de Santo Tomás.

LLANCASA. Piso buen precio en calle Las Nieves, cuatro habitaciones.

LLANCASA. Oportunidad piso en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Reven-ga con piscina, llave en mano.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el polígono industrial.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.



MONTELAVIÑA, últimos pisos, excelente inversión. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales, Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuera, San Agustín, facilidades. Teléfono 414881.

PELUQUERIA señoras muy céntrica, Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LIBRERIA céntrica traspaso, buenas condiciones. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios. Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.², magníficas condiciones. Miguel Tovar.

ULTIMOS pisos frente Guardia Civil, facilidades 8 años. Miguel Tovar

CHALET Ortigosa, 140 metros garaje, 1.000 metros parcela, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

ORTIGOSA precioso chalet garaje 800 metros, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

PISO en Avda. Padre Claret, 180 metros cuadrados, todo exterior. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particulares, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

COMPRAS

PARTICULAR compro casas viejas. Teléfono 424112.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CLASES de francés, profesor nativo. Conde Sepúlveda, 1, 1.º C.

GANADOS

VENDO 28 cerdos lechones. Luis Arranz, Torregutiérrez de Cuéllar.

PENSIONES

SE admiten huéspedes. Teléfono 420334.

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

TRABAJO

SEÑORA francesa necesita chica interna para Madrid, con informes. Teléfono 2531796.

SE necesitan pinche de cocina y camarero ayudante de mostrador. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF/PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 9.485).

SE necesita empleada de hogar responsable. Ezequiel González, 30, 5.º A. Teléfono 415713.

NECESITO empleada de hogar interna en San Ildefonso, imprescindible buena mano con niños. Teléfono 470540 (de 6 en adelante).

SE necesita asistenta. San Frutos, 3, bajo.

SE necesita director de auto-escuela titulado. Interesados, dirigirse al apartado 449 de Valladolid, referencia Auto-escuela.

SE necesita profesor particular para niño de 12 años. Teléfonos 420462 422719.

SE necesita empleada de hogar fija con experiencia, sueldo 10.000 pesetas. Teléfono 415402.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: "Cruzada Verde Internacional". Balmes, 246. Barcelona 6.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor Sierramar, Patiño. Ladreda, 11 411447, 411996.

TRADUCCIONES técnicas literarias inglés, francés, italiano. Teléfono 412275.

ELECTRICIDAD Radio Rula. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 66 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

SE vende piso nuevo céntrico, calefacción y agua caliente central, con o sin muebles. Teléfono 412133.

VENDO furgoneta Renault 4, en buen estado. Telf. 421826.

SE vende con facilidades de pago solar edificable 4.065 metros, sitio muy céntrico. Sr. Gozalo, San Francisco, 13.

VENDO piso en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, junto metro. Teléfono 422032.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

OPORTUNIDAD. Vendo elevadores canchilones perfecto uso molinos y fábricas. E. Casado. Plaza Leones Castilla, 9. Teléfono 420745.

SE vende piso seminuevo, calefacción central y parquet. Teléfonos 415660 y 422187.

SE vende piso San Antón, 7. Telfs. 421806 y 422393.

VENDO formas, cabrios, teja vieja, en perfectas condiciones en Carbonero el Mayor. Razón: Teléfono 423151, Segovia.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698
de El Adelantado

MADRID

SUAREZ, reunido con un ministro y otros altos cargos

Estudian temas relativos al referéndum

Madrid, 4.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha reunido, en su despacho del Palacio de la Moncloa, con un miembro de su Gabinete y con altos cargos de la Administración, con el fin de estudiar temas relacionados con el referéndum constitucional que se celebrará el 6 de diciembre.

La reunión de hoy, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes, es la primera de una serie que el presidente del Gobierno se propone mantener periódicamente con sus más directos colaboradores.

Han asistido a la reunión de hoy, el ministro de Educación y Ciencia, Iñigo Cavero; el secretario de Estado para la Información, Manuel Ortiz; el subsecretario del Interior, Jesús Sancho Rof, y el director del Gabinete Técnico de la Secretaría de Estado para la Información y segundo portavoz del Gobierno, Josep Meliá.—Efe.

El tráfico petrolífero de Europa contamina las costas gallegas y canarias

Madrid, 4.—Los vertidos que arrojan los buques petroleros europeos frente a las costas gallegas representan diariamente millón y medio de toneladas de petróleo, es decir cada tres meses se vierten frente a Galicia unos 50 millones de toneladas de residuos de petróleo, lo que equivale al consumo español.

Esta afirmación se desprende de un estudio realizado por el Instituto Español de Oceanografía sobre las consecuencias contaminantes de los 19.000 petroleros que anualmente pasan por el oeste de la península Ibérica en dirección a diversos puertos europeos, particularmente Rotterdam.

“Este tráfico representa un serio peligro para la pesca española —ha declarado a Efe un biólogo marino de este Instituto— y de hecho es un serio peligro para nuestras costas y también para el banco pesquero canario-africano, ya que las corrientes superficiales van de norte a sur e inciden peligrosamente en la “cuenca ibérico-africana”.—Efe.

SEGOVIA

DESDE HOY, MAS SEVERIDAD EN LOS CORTES DE AGUA

Nos informa el Ayuntamiento, a última hora de la mañana, que ante la persistencia del estiaje, tiene que imponer más severidad en los cortes de agua potable. Por lo tanto, a partir de hoy mismo, dichos cortes se darán, diariamente desde las 11 de la noche a las 8 de la mañana y en las noches de los sábados a los domingos, desde la una de la madrugada a las 9 de la mañana.

NOTAS BREVES

Un total de 6.025 causas de nulidad o separación matrimonial fueron presentadas en el arzobispado de Madrid-Alcalá, de los años 1972 a 1976, inclusive, mientras que las causas que quedaron concluidas fueron 5.070 y extinguidas 1.142.

A un millón de pesetas asciende el botín de un atraco perpetrado a las nueve de la mañana de hoy contra la sucursal que la Caja Laboral Popular tiene en la localidad guipuzcoana de Beasain. Los atracadores fueron dos individuos encapuchados, armados con pistolas.

Aviones etiopes atacaron esta madrugada tres localidades en el noroeste de Somalia, pero no se registraron heridos, anunció la radio oficial somalí.

Elevación de tarifas en servicios de transporte de líquidos y gases en cisternas

Madrid, 4.—El Boletín Oficial del Estado inserta hoy una orden del Ministerio de Transportes y Comunicaciones por la que se autoriza la elevación en un 12 por ciento de las tarifas vigentes en los servicios discretionales de transporte especializado de líquidos y gases en vehículos cisternas.

La elevación de los costos de explotación de estos servicios, ha producido un desequilibrio económico en su explotación, poniendo en peligro su eficaz prestación, lo que ha aconsejado revisar las tarifas vigentes a fin de actualizarlas.

Por todo ello el Ministerio de Transportes y Comunicaciones dispone en esta

orden la elevación de un 12 por ciento las tarifas en estos servicios que entrarán en vigor a partir de hoy.—Efe.

C. E. E.

Los industriales, favorables al sistema monetario europeo

Bruselas, 4.—La industria privada de la CEE (Comunidad Económica Europea) se pronunció a favor del proyectado «sistema monetario europeo» bajo la condición de reforzar previamente la coordinación económica entre los nueve países comunitarios.

Un minuto de poesía

CASTILLO DE PEDRAZA

(Dedicado a Pedraza y sus gentes)

Sopla el viento. Estoy en la montaña.
Vengo de Castilla. Mi andar es lento.
Vuela una cigüeña. Presentimiento,
olor a tormenta. La sed me baña.

Caminos invisibles. Verde entraña
flotando en la llanura. Pensamiento
prendido al horizonte. Sopla el viento
en mi tierra magnífica de España.

A mi diestra, ladera inaccesible.
La Velilla, al norte del paisaje.
A la izquierda, un monte que me abraza.

Espacio arriba, un cielo indescriptible.
A mi espalda, un pueblo y mi homenaje.
Estoy ante el castillo de Pedraza.

Luis Minguéz «Orejanilla»

